



البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

أيار ١٩٧٨

المجلد الرابع عشر - العدد ٥

دائرة الأبحاث والدراسات

ملاحظات

- ١- تم ادخال ودائع بنك الاسكان بنوعها "تحت الطلب والتوفير" ضمن عرض النقد وشبه النقد على التوالي • ونتيجة لذلك تم تعديل الجداول ٢ و ٣ و ٩ ابتداءً من كانون الاول ١٩٧٨ والجداول ٤ و ٧ و ٨ و ١٠ و ١١ ، ١٢ ابتداءً من نيسان ١٩٧٨ •
- ٢- حددت الفائدة على ودائع تحت الطلب لدى البنوك التجارية بنسبة ٢% كحد اعلى اعتباراً من آذار ١٩٧٨ •
- ٣- حلّ هذا الجدول محل الجدولين المتعلقين بالارقام القياسية لتكاليف المعيشة في المملكة ، والارقام القياسية لتكاليف المعيشة في مدينتي عمان والزرقاء بعد ان تم تحديث سنة الاساس والاوزان المستخدمة لمجموعات الانفاق •
- ٤- بدى باعداد هذا الجدول اعتباراً من شهر نيسان ١٩٧٨ علماً بان سوق عمان المالي قد باشر اعماله اعتباراً من كانون الثاني ١٩٧٨ •

NOTES

- 1- The demand and saving deposits held by the Housing Bank have been treated as parts of money supply and quasi-money respectively. Consequential adjustments were made in Tables 2, 3 and 9 (Starting January 1978) and 4, 7, 8, 10, 11 and 12 (Starting April , 1978).
- 2- The ceiling of interest rates on demand deposits was fixed at 2% since the beginning of March 1978.
- 3- This Table replaced both the " cost of living index for Jordan" and " The Amman and Zarka cost of living index " tables after the base year and weights had been revised.
- 4- This table was introduced in April 1978, The operations of Amman financial Market were incepted on 1st January 1978.

النقد المصدر حسب الفئات	١
عرض النقد وشبه النقد	٢
التغير في عرض النقد والعوامل المؤثرة عليه	٣
الأرصدة من الذهب والعملات الأجنبية	٤
الدخل من العملات الأجنبية	٥
موجودات ومطلوبات البنك المركزي الأردني	٦
موجودات البنوك التجارية	٧
مطلوبات البنوك التجارية	٨
الوضع النقدي للجهاز المصرفي	٩
تصنيف ودائع البنوك التجارية طبقاً للجهة المودعة	١٠
تصنيف ودائع البنوك التجارية طبقاً لأنواعها الرئيسية	١١
توزيع التسهيلات الائتمانية للبنوك التجارية	١٢
ميكمل أسعار الفائدة على الودائع	١٣
ميكمل أسعار الفائدة على القروض	١٤
تكاليف البنوك	١٥
الميزانية الموحدة لمؤسسات الإقراض المتخصصة	١٦
حركة قروض مؤسسات الإقراض المتخصصة	١٧
أسعار الصرف لأهم العملات الأجنبية (لكل وحدة)	١٨
تصاريح العملة الصادرة موزعة حسب مناطق الدفع	١٩
تصاريح العملة الصادرة للدفعات غير المنظورة	٢٠
حركة مبيعات العقبة	٢١
القادمون والمغادرون حسب الجنسيات	٢٢
ميزان الدفعات الأردني	٢٣
التوزيع الجغرافي للمصادرات الوطنية	٢٤
التوزيع الجغرافي للمستوردات	٢٥
التركيب السلمي للتجارة الخارجية حسب الأغراض الاقتصادية	٢٦
التركيب السلمي للمصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي	٢٧
التركيب السلمي للمستوردات حسب التصنيف الدولي	٢٨
التركيب السلمي للمصادرات الوطنية إلى دول السوق العربية المشتركة حسب التصنيف الدولي	٢٩
التركيب السلمي للمستوردات من دول السوق العربية المشتركة حسب التصنيف الدولي	٣٠
الأرقام القياسية للمصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي	٣١
الأرقام القياسية للمستوردات حسب التصنيف الدولي	٣٢
شروط التبادل التجاري للأردن	٣٣
خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية	٣٤
الإيرادات المحلية للحكومة المركزية	٣٥
الإيرادات الخارجية للحكومة المركزية	٣٦
النفقات العامة للحكومة المركزية	٣٧
الدين العام الداخلي	٣٨
الدين العام الخارجي	٣٩
المصدر الصناعي للإنتاج المحلي الإجمالي	٤٠
الاتفاق على الإنتاج القومي الإجمالي	٤١
الإنتاج القومي الإجمالي للضفة الشرقية	٤٢
الإنتاج الزراعي	٤٣
الإنتاج الصناعي والرقم القياسي لأهم الصناعات	٤٤
الأرقام القياسية لتكاليف المعيشة في الضفة الشرقية	٤٥
الرقم القياسي لأسعار الجملة في مدينة عمان	٤٦
نشاط البنوك	٤٧
الأرقام القياسية لأسعار الأسهم في الأردن	٤٨

جدول رقم (١)
Table No. (1)

النقد الصادر حسب الفئات
Currency Issued According to Denomination

(بالدينار)
(In JDs)

Denomination	1973	1974	1975	1976	1977	1977	1978					الفئات
						كانون الاول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	نيسان April	أيار May	
Bank notes:-												العملة الورقية :-
(10) Dinars	68,140,890	84,402,940	104,220,020	111,051,670	141,318,630	141,318,630	142,439,190	144,579,110	146,631,670	147,831,840	148,852,640	(١٠) دنانير
(5) Dinars	25,608,315	27,020,815	30,386,500	46,129,275	42,524,305	42,524,305	42,307,245	44,756,760	49,607,290	54,905,900	59,068,235	(٥) دنانير
(1) Dinar	4,015,980	4,457,720	4,880,643	5,033,925	5,287,610	5,287,610	5,148,158	5,182,927	5,309,158	5,368,340	5,344,853	(١) دينار
(½) Dinar	622,841	759,805	871,760	902,576	1,094,429	1,094,429	1,051,578	1,064,178	1,093,084	1,109,317	1,138,463	(½) دينار
Total	98,388,026	116,641,280	140,358,923	163,117,446	190,224,974	190,224,974	190,946,171	195,582,975	202,641,202	209,215,397	214,404,191	مجموع أوراق النقد
Coins :-												المسكوكات
(250) Fils	129,136	188,158	239,382	245,096	390,186	390,186	400,007	403,576	408,241	413,892	422,251	(٢٥٠) فلس
(100) Fils	336,953	354,594	439,816	600,797	731,926	731,726	728,524	723,441	721,328	724,933	733,053	(١٠٠) فلس
(50) Fils	459,034	522,365	571,915	614,271	710,620	710,620	700,510	697,520	684,617	674,658	690,320	(٥٠) فلس
(25) Fils	10,938	26,706	54,240	71,877	67,701	67,701	65,996	68,856	69,587	68,605	73,943	(٢٥) فلس
(20) Fils	31,321	30,922	30,612	30,463	26,268	26,268	25,917	25,767	25,897	25,536	25,437	(٢٠) فلس
(10) Fils	109,012	118,069	124,876	136,125	153,254	153,254	154,541	154,635	156,499	158,317	160,638	(١٠) فلس
(5) Fils	83,205	91,251	100,535	113,077	129,971	129,971	130,846	131,336	132,865	134,605	136,110	(٥) فلس
(1) Fils	871	881	895	904	909	909	910	910	910	911	914	(١) فلس
Total	1,160,470	1,332,946	1,562,271	1,812,610	2,210,835	2,210,635	2,207,251	2,206,041	2,199,944	2,201,457	2,242,666	مجموع المسكوكات
Grand Total	99,548,496	117,974,226	141,921,194	164,930,056	192,435,809	192,435,609	193,153,422	197,789,016	204,841,146	211,416,854	216,646,857	المجموع الكلي

جدول رقم (٢)
Table No. (2)

عرض النقد وشبه النقد
Money Supply and Quasi-Money

(بالآلاف الديناري)
(In thousands of Jds)

End of Period	نهاية الفترة	النقد الصادر Currency Issued	النقد لدى البنوك Currency Held by Banks	النقد لدى الجمهور Currency with the Public	ودائع تحت الطلب Demand Deposits	عرض النقد Money Supply	شبه النقد Quasi-Money
		1	2	3 = (1 - 2)	4	5 = (3 + 4)	6
1973		99,548	2,067	97,481	41,767	139,248	36,814
1974		117,974	2,483	115,491	54,730	170,221	46,528
1975		141,921	2,894	139,027	79,478	218,505	59,241
1976		164,930	3,438	161,492	102,093	263,585	95,338
1977		192,436	4,189	188,247	126,548	314,795	124,204
May	1977	179,031	3,852	175,179	108,732	283,911	101,905
June		186,284	3,544	182,740	112,876	295,616	107,523
July		192,998	4,730	188,268	117,736	306,004	109,191
August		195,537	4,303	191,234	123,007	314,241	111,638
September		197,732	4,010	193,722	125,671	319,393	115,400
October		195,312	4,785	190,527	127,650	318,177	118,519
November		193,755	4,772	188,983	129,179	318,162	121,142
December		192,436	4,189	188,247	126,548	314,795	124,204
January	1978	193,153	4,922	188,231	147,123	335,354	137,734
February		197,789	4,632	193,157	149,306	342,463	146,749
March		204,896	4,550	200,346	127,762	328,108	173,487
April		211,416	4,227	207,189	128,311	335,500	184,727
May		216,646	5,125	211,521	129,716	341,237	191,802

جدول رقم (٣)
Table No. (3)

التغيير في عرض النقد والعوامل المؤثرة على
Changes in Money Supply and Factors Affecting Money Supply

(بالآلاف الديناري)
(In thousands of JDs)

	1973	1974	1975	1976	1977	1977							1978							
						أيار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	أيلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الاول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	نيسان April	أيار May		
Net Change from Previous Period in :																				التغير الحاصل بالنسبة للفترة السابقة في :
Currency Held by the Public Demand Deposits	16,011 8,213	18,010 12,963	23,536 24,748	22,465 22,615	26,755 24,455	4,820 1,899	7,561 4,144	5,528 4,860	2,966 5,271	2,488 2,664	-3,195 1,979	-1,544 1,529	-736 -2,631	-16 20,575	4,926 2,183	7,189 -21,544	6,843 549	4,332 1,405		النقد المتداول لدى الجمهور الودائع تحت الطلب
Money Supply	24,224	30,973	48,284	45,080	51,210	6,719	11,705	10,388	8,237	5,152	-1,216	-15	-3,367	20,559	7,109	-14,355	7,392	5,737		عرض النقد
Change in Factors Affecting Money Supply:																				التغير في العوامل المؤثرة على عرض النقد:
Foreign Assets (net)	6,350	9,388	50,493	17,013	71,236	25,888	8,287	7,766	12,802	17,082	-2,711	-5,888	3,485	1,576	15,502	1,653	4,064	1,010		صافي الإرصدة الأجنبية
Credit to Private Sector	11,377	20,970	35,338	61,625	20,018	2,915	1,759	1,849	3,304	-2,090	-376	2,191	-2,226	36,916	6,172	4,897	8,742	8,517		التسهيلات الائتمانية المقدمة إلى القطاع الخاص
Credit to Municipalities and Public Corps.	1,417	3,169	2,465	5,769	3,315	209	556	227	385	-43	518	141	-206	11,708	436	2,678	573	232		التسهيلات الائتمانية المقدمة للبلديات والمؤسسات العامة
Govt. Bills and Bonds	5,342	6,717	927	4,501	14,197	3,098	-36	3,166	-514	663	650	918	4,913	-3,161	2,409	3,116	1,005	4,289		إذونات وسندات حكومية
Advances to Government Govt. and Semi-Govt. Deposits (increase-)	13,755	-6,435	5,395	6,940	8,530	1,935	2,970	-90	150	-2,905	5,915	5,355	-11,935	1,950	-3,030	7,775	3,300	-1,250		سلف إلى الحكومة وشعبة الحكومة الودائع الحكومية (زيادة -)
Quasi-Money (increase-)	-4,176	221	-13,571	1,918	-16,996	-15,836	5,041	1,594	-2,647	646	-1,861	2,051	-968	-1,687	1,377	-1,715	-759	-1,344		(الزيادة -)
Capital and Reserves (increase-)	-5,364	-9,714	-12,713	-36,097	-28,866	-5,120	-5,618	-1,668	-2,447	-3,762	-3,119	-2,623	-3,062	-13,530	-9,015	-26,738	-11,240	-7,075		شعبة النقد (الزيادة -)
Other Factors (increase-)	-9	-1,484	-2,795	-2,606	-5,791	73	354	-58	-1	-3,110	-14	-311	-853	-12,219	-1,238	-2,706	-405	-1,161		رأس المال والاحتياطيات (الزيادة -)
	-4,468	8,141	-17,255	-13,983	-14,433	-6,443	-1,608	-2,398	-2,795	-629	-218	-1,849	7,485	-994	-5,504	-3,315	2,112	2,519		العوامل الأخرى (الزيادة -)

See Note No. (1)

انظر الملاحظة رقم (١)

جدول رقم (٤)
Table No. (4)

الأرصدة من الذهب والعملات الأجنبية
Gold and Foreign Exchange Reserves

(بالآلاف الدنانير)
(In thousands of JDs)

End of Period	نهاية الفترة	البنك المركزي					البنوك التجارية	الحكومة	المجموع
		ذهب	الذهب لدى صندوق النقد الدولي IMF Gold Tranche Position	حقوق السحب الخاصة	العملات الأجنبية	المجموع			
		Gold		SDRs	Foreign Exchange	Total	Commercial Banks	Government	Total
1973		10,810	2,236	2,920	84,461	100,427	6,555	390	107,372
1974		10,810	2,236	2,868	94,336	110,250	7,961	179	118,390
1975		10,810	2,236	2,864	146,363	162,273	12,451	179	174,903
1976		26,207	2,237	2,861	154,408	185,713	19,237	132	205,082
1977		26,526	2,211	2,857	203,533	235,127	36,733	136	271,996
May 1977	أيار	26,369	2,237	2,861	175,288	206,755	29,029	136	235,920
June	حزيران	26,369	2,237	2,857	178,349	209,812	33,978	136	243,926
July	تموز	26,369	2,237	2,857	186,198	217,661	33,324	136	251,121
August	آب	26,369	2,213	2,857	195,534	226,973	35,565	136	262,674
September	أيلول	26,369	2,213	2,857	202,954	234,393	43,972	136	278,501
October	تشرين الاول	26,369	2,213	2,857	203,896	235,335	40,634	136	276,105
November	تشرين الثاني	26,369	2,211	2,857	200,463	231,900	35,487	136	267,523
December	كانون الاول	26,525	2,211	2,858	203,533	235,127	36,733	136	271,996
January 1978	كانون الثاني	26,525	2,211	2,858	210,514	242,108	34,062	136	276,306
February	شباط	26,525	2,211	2,858	225,419	257,013	32,777	136	289,926
March	آذار	26,525	2,211	2,858	227,809	259,403	32,870	136	292,409
April	نيسان	26,525	2,211	2,858	228,654	260,248	34,831	136	295,215
May	أيار	26,525	2,211	2,858	230,702	262,296	35,497	136	297,929

See Note No. (1)

انظر الملاحظة رقم (١)

جدول رقم (٥)
Table No. (5)

الدخل من العملات الأجنبية
Foreign Exchange Receipts

(بالآلاف الديناري)
(In thousands of JDs)

Source	1973	1974	1975	1976	1977	1975	1976				1977				المصدر
						الربع الرابع 4th Qtr.	الربع الاول 1st Qtr.	الربع الثاني 2nd Qtr.	الربع الثالث 3rd Qtr.	الربع الرابع 4th Qtr.	الربع الاول 1st Qtr.	الربع الثاني 2nd Qtr.	الربع الثالث 3rd Qtr.	الربع الرابع 4th Qtr.	
<u>Total Receipts</u>	<u>111,629</u>	<u>160,772</u>	<u>282,085</u>	<u>367,822</u>	<u>322,272</u>	<u>72,624</u>	<u>115,181</u>	<u>80,878</u>	<u>83,574</u>	<u>88,196</u>	<u>87,193</u>	<u>119,054</u>	<u>106,269</u>	<u>80,456</u>	مجموع الدخل
A - <u>Goods and Services</u>	<u>61,679</u>	<u>86,715</u>	<u>140,087</u>	<u>210,494</u>	<u>229,967</u>	<u>41,928</u>	<u>46,062</u>	<u>57,898</u>	<u>56,047</u>	<u>50,487</u>	<u>49,501</u>	<u>70,332</u>	<u>64,022</u>	<u>46,112</u>	أ - البضائع والخدمات
Exports	9,664	29,434	35,474	39,676	44,243	8,387	9,908	10,908	8,614	10,246	13,087	11,467	9,178	10,511	المصادرات
Travel	544	554	2,322	6,423	6,268	1,438	1,928	2,029	1,624	842	924	2,031	1,964	1,349	السفر
Insurance and Freight	1,876	2,847	6,041	6,815	6,208	1,749	1,394	2,703	1,499	1,219	1,147	1,432	2,076	1,553	التأمين والشحن وأجور النقل
Oil Transit Dues	3,387	1,152	2,400	940	940	600	235	235	235	235	235	235	235	235	عائدات مرور الناويب البترول
Investment Income	6,343	8,799	11,321	12,990	11,577	4,412	2,629	976	4,793	4,592	2,945	3,570	2,322	2,740	ارباح الاستثمار
Diplomatic Missions	1,577	2,005	5,915	5,668	3,602	1,370	1,227	1,165	1,224	2,052	990	746	894	972	البعثات الدبلوماسية
Remittances from															حوالات الاردنيين العاطلين
Jordanians Abroad	14,703	19,089	46,864	98,345	118,443	14,487	17,501	24,841	29,746	26,257	21,073	38,700	33,966	24,704	في الخارج
Miscellaneous	23,585	22,235	29,750	39,637	38,686	9,485	11,240	15,041	8,312	5,044	9,100	12,151	13,387	4,048	متفرقة
B - <u>Transfer Payments</u>	<u>47,448</u>	<u>68,628</u>	<u>127,956</u>	<u>137,689</u>	<u>137,598</u>	<u>28,818</u>	<u>63,954</u>	<u>20,895</u>	<u>25,249</u>	<u>27,591</u>	<u>34,373</u>	<u>38,846</u>	<u>35,593</u>	<u>28,786</u>	ب - الحوالات دون مقابل (الجهات)
Private	3,020	1,864	600	1,367	1,514	185	76	277	456	558	229	607	366	312	الخصوصية
Official	44,428	66,764	127,356	136,322	136,084	28,633	63,878	20,618	24,793	27,033	34,144	38,239	35,227	28,474	الرسمية
C - <u>Capital</u>	<u>2,502</u>	<u>5,436</u>	<u>21,042</u>	<u>19,646</u>	<u>25,407</u>	<u>1,878</u>	<u>5,165</u>	<u>2,085</u>	<u>2,278</u>	<u>10,118</u>	<u>3,319</u>	<u>9,876</u>	<u>6,654</u>	<u>5,558</u>	ج - رأس المال
Private	322	1,446	4,597	5,201	8,684	763	4,202	865	83	51	1,561	4,457	2,048	618	الاستثمارات الخصوصية
Official Loans	2,180	3,990	16,445	14,445	16,723	1,115	963	1,220	2,195	10,067	1,758	5,419	4,606	4,940	القروض الرسمية

(بالآلاف الديناري)

(in thousands of JDs)

موجودات ومطلوبات البنك المركزي (نهاية الفترة)
Assets and Liabilities of the Central Bank of Jordan (End of Period)جدول رقم (٦)
Table No. (6)

							1977							1978						
		1973	1974	1975	1976	1977	أيار	حزيران	تموز	آب	أيلول	تشرين الأول	تشرين الثاني	كانون الأول	كانون الثاني	شباط	آذار	نيسان	أيار	
							May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Jan.	Feb.	March	April	May	
Assets	Gold	13,046	13,046	13,046	28,444	28,736	28,606	28,606	28,606	28,582	28,582	28,582	28,579	28,736	28,736	28,736	28,736	28,736	28,736	الذهب
	SDRs	2,920	2,868	2,864	2,861	2,858	2,861	2,857	2,857	2,857	2,857	2,857	2,857	2,858	2,858	2,858	2,858	2,858	2,858	حقوق السحب الخاصة
	Assets in Convertible Currencies:	83,530	92,812	144,312	150,080	197,107	168,526	171,382	179,283	188,775	196,152	197,109	193,656	197,107	204,076	218,156	220,541	228,269	230,281	موجودات محولة بعملة قابلة للتحويل :
	Balances & Deposits	63,874	69,759	125,982	120,704	163,927	139,828	142,803	150,702	160,194	167,042	166,213	162,856	163,927	170,220	183,808	186,319	192,928	196,504	أرصدة وودائع
	Treasury Bills	16	18	20	52	161	107	107	110	110	112	111	172	161	167	891	907	914	976	أذونات خزانة
	Securities	19,640	23,035	18,310	29,324	33,019	28,591	28,472	28,471	28,471	28,998	30,785	30,628	33,019	33,689	33,457	33,315	34,427	32,801	سندات
	Other Foreign Currencies	931	1,524	2,051	4,328	6,426	6,762	6,967	6,915	6,759	6,802	6,787	6,808	6,426	6,438	7,263	7,269	7,209	7,245	موجودات عملة أجنبية أخرى
	Assets in JD :	32,657	43,659	37,599	66,909	74,224	77,407	82,293	84,777	84,881	81,173	84,106	88,615	74,224	71,928	56,236	63,027	62,577	68,488	موجودات محولة بالعملة الأردنية :
	Treasury Bills	8,212	15,606	9,335	18,135	14,817	23,300	25,557	26,594	25,843	25,102	23,636	22,441	14,817	15,277	3,649	2,192	1,407	2,666	أذونات خزانة
	Govt. Bonds	2,526	3,908	1,507	80	6,348	2,929	3,033	4,162	3,699	3,728	3,176	2,866	6,348	2,297	1,418	1,154	1,492	4,333	سندات حكومية
	Advances to Specialized Credit Institutions	2,168	3,964	4,295	9,152	13,643	10,787	11,471	11,873	12,272	12,530	12,899	12,972	13,643	13,915	14,305	15,743	15,820	15,564	سلف المؤسسات الائتمانية المتخصصة
	Advances to Government	14,410	7,975	17,105	20,310	28,840	29,380	32,350	32,260	32,410	29,505	35,420	40,775	28,840	30,790	27,760	35,535	38,835	37,585	سلف الى الحكومة
	Contributions to Local Financial Institutions	200	500	1,000	1,250	1,250	1,250	1,250	1,250	1,250	1,250	1,250	1,250	1,250	1,250	1,250	1,250	1,250	1,250	المساهمة في المؤسسات المالية المحلية
	Deposits with Commercial Banks	4,798	4,580	4,554	3,807	3,707	3,757	3,707	3,707	3,707	3,707	3,707	3,707	3,707	3,707	3,707	3,707	3,707	3,707	ودائع لدى البنوك المحلية
	Other	343	7,126	6,368	14,175	5,618	6,004	4,925	4,931	5,700	5,351	4,018	4,604	5,618	4,692	4,147	3,446	3,066	3,383	أخرى
Assets = Liabilities		133,084	153,909	199,872	252,622	309,351	284,162	292,105	302,438	311,854	315,566	319,441	320,515	309,351	314,036	313,249	322,431	332,649	337,608	العروضات = المطلوبات
Liabilities	Currency Issued	99,548	117,974	141,921	164,930	192,436	179,032	186,284	192,998	195,537	197,732	195,312	193,755	192,436	193,153	197,789	204,896	211,416	216,646	البنك الصبيدر
	Current and Deposit Accounts:	25,155	27,955	47,034	62,536	90,117	74,843	74,860	78,479	85,806	86,254	92,730	93,425	90,117	95,479	84,763	85,979	89,082	88,731	أرصدة الحسابات الجارية والودائع من الحكومة :
	Government	6,663	4,179	14,117	10,017	23,869	30,494	23,823	22,115	24,281	23,223	25,238	24,421	23,869	22,943	21,635	24,127	24,559	24,320	الحكومة
	Public Corps.	1,106	1,311	1,350	2,048	1,360	1,464	1,088	1,185	1,888	1,503	1,611	1,322	1,360	1,489	1,719	1,653	1,652	3,234	المؤسسات العامة
	Banks	16,707	21,751	30,474	50,189	61,834	42,240	49,596	24,311	58,855	60,265	64,496	66,029	61,834	70,345	60,629	59,233	62,207	60,166	البنوك
	Other	679	714	1,093	282	3,054	445	353	866	782	1,263	1,385	1,653	3,054	701	780	966	664	1,011	أخرى
	Capital	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	رأس المال
	General Reserves	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	الأحاطة بالمخاطر العامة
	Deposits in Convertible Currencies	68	552	3,127	10,793	6,807	11,563	10,497	9,613	8,629	8,538	6,644	6,917	6,807	9,564	14,030	13,948	11,765	11,429	ودائع عملة قابلة للتحويل :
	Allowances	81	1,163	1,252	5,239	9,601	5,239	5,239	5,239	5,239	5,239	5,239	5,239	5,239	9,601	6,600	6,600	6,300	6,100	للخصومات
	Other Liabilities	2,232	265	538	3,124	4,390	7,685	8,225	10,109	10,643	11,803	13,516	15,179	4,390	3,240	4,067	5,308	8,286	8,702	مطلوبات أخرى

موجودات البنوك التجارية

Assets of Commercial Banks

(بالآلاف دينار)

(In thousands of JD)

جدول رقم (٧)
Table No. (7)

نهاية الفترة End of Period	الاحتياطيات Reserves		الموجودات الأجنبية Foreign Assets			الموجودات المحلية Domestic Assets				أدوية وسندات حكومية Govt. Bonds and Bills	شيكات وسحبيات برصية Bills Receivable	عقارات وأثاث Fixed Assets	موجودات أخرى Other Assets	مجموع الموجودات Total Assets
	أوراق نقد ومكشكات Cash (In Jordan Currency)	الأرصدة لدى البنك المركزي Balances with Central Bank	النقد بالحلة الأجنبية Cash (In Foreign Currency)	الأرصدة لدى البنوك الأجنبية Balances with Foreign Banks	الاستثمارات الأجنبية Investment Abroad	الأرصدة لدى البنوك المحلية Balances with Local Banks	كشيكات واستسداد مقبوضات Bills Discounted	سلفات وقروض Loans and Advances	الاستثمارات المحلية Investment in the Kingdom					
1973	2,067	16,759	1	5,783	771	323	12,782	49,035	1,167	16,938	1,209	2,374	2,388	111,597
1974	2,483	21,968	11	7,040	910	1,312	16,710	67,268	1,349	14,879	2,073	2,781	4,461	143,245
1975	2,894	32,911	19	11,245	1,187	3,798	22,771	98,661	1,367	24,478	2,683	3,220	7,965	213,199
1976	3,438	50,599	56	17,594	1,587	3,339	36,278	147,460	1,598	21,606	4,228	4,100	9,617	301,500
1977	4,189	62,870	31	34,916	1,786	10,060	43,506	157,588	2,497	32,852	3,864	4,980	8,247	367,386
May 1977	3,852	47,593	51	27,391	1,587	7,189	43,612	155,124	2,309	18,029	3,615	4,097	7,017	321,466
June حزيران	3,544	55,413	58	32,333	1,587	7,538	43,856	156,117	2,703	15,632	3,603	4,109	6,678	333,171
July تموز	4,730	58,380	58	31,480	1,786	7,995	44,970	156,876	2,504	16,632	3,122	4,163	8,333	341,029
August آب	4,303	61,868	34	33,745	1,786	8,403	45,099	159,450	2,504	17,332	3,260	4,186	8,961	350,931
September أيلول	4,010	62,831	53	42,133	1,786	11,933	44,711	157,447	2,504	18,707	3,943	4,241	8,806	363,105
October تشرين الاول	4,785	66,245	27	38,821	1,786	10,682	43,818	158,111	2,506	21,375	3,814	4,277	8,988	365,235
November تشرين الثاني	4,772	67,048	35	33,666	1,786	10,716	43,773	160,415	2,506	23,799	3,190	5,022	10,043	366,771
December كانون الاول	4,189	62,870	31	34,916	1,786	10,060	43,506	157,588	2,497	32,852	3,864	4,980	8,247	367,386
January 1978 كانون الثاني	4,653	72,042	24	32,252	1,786	11,065	46,777	157,394	2,663	33,283	2,874	5,022	6,763	376,598
February شباط	4,400	62,987	43	30,948	1,786	11,487	48,040	161,124	2,843	48,199	3,422	5,059	7,509	387,247
March آذار	4,365	61,342	31	31,053	1,786	14,723	50,423	163,148	2,979	53,036	3,633	5,282	5,826	397,627
April نيسان	4,227	63,153	35	33,010	1,786	24,943	54,563	215,185	4,375	54,488	4,261	8,056	7,145	480,227
May أيار	5,125	60,634	21	33,690	1,786	31,139	55,074	223,666	4,388	54,677	3,655	8,181	9,019	491,055

See Note No. (1)

انظر الملاحظة رقم (١)

جدول رقم (٨)
Table No. (8)

مطلوبات البنوك التجارية
Liabilities of Commercial Banks

(بالآلاف الدينار)
(In thousands of JDs)

نهاية الفترة End of Period	رأس المال Capital	الاحتياطيات Reserves	المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities			ودائع البنوك الحكومية وشبه الحكومية Govt. & Semi-Govt. Deposits	ودائع البلديات والمؤسسات العامة Municipalities and Public Corps. Deposits	ودائع القطاع الخاص (غير) Private Sector Deposits (Resident)	ودائع البنوك المحلية Deposits of Local Banks	القروض من البنك المركزي والبنوك المحلية Loans from Central Bank and Local Banks	شيكات وسحوبات برسم الدفع Bills Payable	مطلوبات أخرى Other Liabilities	مجموع المطلوبات Total Liabilities
			ودائع البنوك من خارج المملكة Deposits of Banks from Abroad	ودائع غير المقيمين Deposits of Non-Residents	قروض من البنوك الأجنبية Loans from Foreign Banks								
1973	4,715	3,298	463	2,143	-	6,136	4,162	73,313	5,118	230	843	11,176	111,597
1974	5,575	3,922	634	3,629	-	8,399	4,362	95,585	5,822	412	941	13,964	143,245
1975	8,965	3,327	733	8,634	981	12,032	4,458	132,916	11,166	2,852	2,372	24,768	213,199
1976	10,194	4,704	6,241	17,646	-	14,214	4,642	190,741	12,717	273	3,571	36,557	301,500
1977	15,242	5,447	2,275	17,061	-	17,358	3,610	245,782	16,103	1,094	2,396	41,018	367,386
May 1977	10,773	5,223	8,225	15,872	-	14,589	5,794	203,379	14,404	2,874	2,839	37,494	321,466
June حزيران	10,773	4,869	7,660	16,195	-	16,219	4,467	214,844	16,194	2,581	2,785	36,584	333,171
July تموز	11,053	4,647	6,739	16,538	-	16,333	4,604	221,138	15,913	2,545	2,890	38,629	341,029
August آب	11,052	4,649	4,347	17,713	-	16,814	4,542	228,214	17,306	2,483	2,603	41,208	350,931
September أيلول	14,856	4,655	3,585	17,198	-	17,226	4,415	235,153	19,059	1,593	2,873	42,492	363,105
October تشرين الاول	14,858	4,667	3,969	17,087	-	17,072	4,220	240,338	16,588	1,105	2,430	42,901	365,235
November تشرين الثاني	15,234	4,602	2,019	16,349	1	15,838	3,073	245,926	16,429	1,087	2,593	43,620	366,771
December كانون الاول	15,242	5,447	2,275	17,061	-	17,358	3,610	245,782	16,103	1,094	2,396	41,018	367,386
January 1978 كانون الثاني	15,265	5,740	3,848	15,631	1	16,718	4,275	253,500	17,176	99	2,610	41,735	376,598
February شباط	16,066	5,871	2,984	15,995	5	17,082	4,536	261,370	18,260	93	2,483	42,502	387,247
March آذار	18,572	5,826	3,513	16,749	-	16,049	6,633	262,512	20,105	89	2,543	45,036	397,627
April نيسان	29,558	7,699	3,831	16,023	2	19,452	12,378	299,009	31,508	7,263	3,472	50,032	480,227
May أيار	30,530	7,888	4,660	16,758	-	21,035	10,681	307,603	32,929	7,261	2,894	48,816	491,055

See Note No. (1)

انظر الملاحظة رقم (١)

(جدول رقم ٩)
Table No. (9)

الوضع النقدي للجهاز المصرفي
Monetary Survey of the Banking System

(بالآلاف الدينايـر)
(In thousands of JDs)

End of Period	نهاية الفترة	الموجودات الأجنبية Foreign Assets	الدين على القطاع الخاص Claims on Private Sector	الدين على الحكومة والمؤسسات شبه الحكومية Claims on Govt. & Semi-Govt. Insts.	الدين على البلديات والمؤسسات العامة Claims on Municipalities & Public Corps.	المطلوبات = الموجودات Assets = Liabilities	عروض النقود Money Supply	شبه النقود Quasi - Money	الودائع الحكومية وشبه الحكومية Govt. and Semi-Govt. Deposits	المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities	رأس المال واحتياطيات Capital and Reserves	الآخرى (صافي) Other Items (net)
1973		106,982	59,311	42,086	5,841	214,220	139,248	36,814	12,799	2,994	14,053	8,312
1974		118,211	80,281	42,368	9,010	249,870	170,221	46,528	12,578	4,835	15,519	189
1975		174,724	115,619	48,690	11,475	350,508	218,505	59,241	26,149	10,855	18,292	17,466
1976		204,950	177,244	60,131	17,244	459,569	263,585	95,338	24,231	24,068	20,898	31,449
1977		271,860	197,262	82,858	20,559	572,539	314,795	124,204	41,227	19,742	26,689	45,882
May	أيار	235,784	192,851	73,638	18,981	521,254	283,911	101,905	45,083	24,489	21,996	43,870
June	حزيران	243,790	194,610	76,572	19,537	534,509	295,616	107,523	40,042	24,208	21,642	45,478
July	تموز	250,985	196,459	79,648	19,764	546,856	306,004	109,191	38,448	23,637	21,700	47,876
August	آب	262,538	199,763	79,284	20,149	561,734	314,241	111,638	41,095	22,388	21,701	50,671
September	أيلول	278,365	197,673	77,042	20,106	573,186	319,393	115,400	40,449	21,133	25,511	51,300
October	تشرين الاول	275,969	197,297	83,607	20,624	577,497	318,177	118,519	42,310	21,448	25,525	51,518
November	تشرين الثاني	267,387	199,488	89,880	20,765	577,520	318,162	121,142	40,259	18,754	25,836	53,367
December	كانون الاول	271,860	197,262	82,658	20,559	572,539	314,795	124,204	41,227	19,742	26,689	45,882
January	كانون الثاني	276,170	234,178	81,647	32,267	624,262	335,354	137,734	42,914	22,476	38,908	46,876
February	شباط	289,790	240,350	81,026	32,703	643,869	342,463	146,749	41,537	20,594	40,146	52,380
March	آذار	292,273	245,247	91,917	35,381	664,818	324,108	173,487	43,252	21,424	42,852	55,695
April	نيسان	295,079	253,989	96,222	35,954	681,244	335,500	184,727	44,011	20,166	43,257	53,583
May	أيار	297,793	262,506	99,261	36,186	695,746	341,237	191,802	45,355	21,870	44,418	51,064

See Note No. (1)

انظر الملاحظة رقم (١)

جدول رقم (١٠)
Table No. (10)

تصنيف ودائع البنوك التجارية طبقاً للجهة المودعة
Deposits of Commercial Banks According to Depositors

(بالآلاف الديناري)
(In thousands of JDs)

End of Period	نهاية الفترة	القطاع العام Public Sector				القطاع الخاص Private Sector		المجموع Total
		الحكومة Government	شبه الحكومية Semi-Govt.	البلديات Municipalities	المؤسسات العامة Public Corps.	مقيم Resident	غير مقيم Non-Resident	
1973		5,050	1,086	656	3,506	73,313	2,143	85,754
1974		6,721	1,678	718	3,644	95,585	3,629	111,975
1975		5,817	6,215	1,049	3,404	132,916	8,634	158,035
1976		7,899	6,315	1,128	3,514	190,741	17,646	227,243
1977		9,716	7,642	2,278	1,332	245,782	17,061	283,811
May	1977	9,052	5,537	1,802	3,992	203,379	15,872	239,634
June		8,878	7,341	1,661	2,806	214,844	16,195	251,725
July		9,071	7,262	1,807	2,797	221,138	16,538	258,613
August		9,295	7,519	1,846	2,696	228,214	17,713	267,283
September		8,698	8,528	1,611	2,804	235,153	17,198	273,992
October		9,560	7,512	1,683	2,537	240,338	17,087	278,717
November		9,998	5,840	1,723	1,350	245,926	16,349	281,186
December		9,716	7,642	2,278	1,332	245,782	17,061	283,811
January	1978	9,568	7,150	2,178	2,097	253,500	15,631	290,124
February		9,367	7,715	2,341	2,195	261,370	15,995	298,983
March		9,760	6,289	2,369	4,264	262,512	16,749	301,943
April		10,349	9,103	3,201	9,177	299,009	16,023	346,862
May		12,780	8,255	3,145	7,536	307,603	16,758	356,077

جدول رقم (11)
Table No. (11)

(تصنيف ودائع البنوك التجارية طبقاً لأنواعها الرئيسية) نهاية الفترة
Deposits of Commercial Banks by Type of Deposit (End of Period)

(بالآلاف الدنانير)
(In thousands of JDs)

Type of Deposit	1973	1974	1975	1976	1977	1977										1978					الملاحظات
						أيار May	حزيران June	تموز July	أب Aug.	أيلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الاول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	نيسان April	أيار May			
Total Deposits	85,724	111,975	158,932	227,243	283,811	339,634	351,725	258,613	267,283	273,922	278,717	281,186	283,811	290,124	298,983	301,243	346,862	356,077	مجموع الودائع		
Demand	47,443	62,949	92,506	123,393	146,717	127,928	132,556	137,373	143,403	146,554	148,347	148,065	146,717	152,399	155,425	136,348	143,695	145,915	تحت الطلب		
Government	4,255	5,929	5,081	6,877	7,549	7,218	7,197	7,173	7,605	7,014	7,808	7,629	7,549	7,221	5,448	3,448	5,244	6,192	الحكومة		
Semi-Government	930	1,269	3,969	3,942	4,237	3,902	3,939	3,844	3,969	4,908	4,076	2,942	4,237	4,141	4,885	2,559	3,145	2,389	الهيئات شبه الحكومية		
Municipalities	532	628	985	1,077	1,755	1,303	1,181	1,270	1,370	1,072	1,141	1,173	1,755	1,611	1,817	1,394	2,120	1,974	البلديات		
Public Corporations	2,633	2,735	2,889	2,604	1,146	2,330	2,488	2,395	2,278	2,321	2,152	1,466	1,146	1,941	1,871	1,539	2,476	2,307	الهيئات العامة		
Private Sector:																			القطاع الخاص:		
a) Resident	37,692	50,580	74,450	97,110	122,691	103,927	108,373	113,215	117,737	121,041	123,213	126,186	122,691	128,422	129,973	115,071	122,463	123,982	(أ) مقيم		
b) Non-Resident	1,401	1,828	5,132	11,782	9,339	3,248	3,378	9,676	10,424	10,198	3,947	8,969	9,339	9,581	9,658	10,337	8,247	9,071	(ب) غير مقيم		
Time (Due on Fixed Dates)	14,356	18,086	27,094	38,257	64,059	49,354	53,400	54,803	56,321	58,974	60,183	61,553	64,059	63,858	67,595	83,479	95,446	103,012	لاجل (تستحق التأدية في تواريخ معينة)		
Government	186	413	627	914	2,079	1,737	1,566	1,752	1,579	1,567	1,667	1,938	2,079	2,067	2,035	3,699	3,825	5,438	الحكومة		
Semi-Government	144	399	407	700	2,303	747	2,432	2,258	2,336	2,334	2,197	2,011	2,303	2,036	2,033	2,374	3,222	3,082	الهيئات شبه الحكومية		
Municipalities	104	78	45	23	14	7	7	10	13	13	53	13	14	54	14	119	235	285	البلديات		
Public Corporations	205	174	445	518	105	1,554	267	153	143	200	101	149	105	117	294	2,100	3,839	2,515	الهيئات العامة		
Private Sector:																			القطاع الخاص:		
a) Resident	13,115	15,396	22,413	31,100	52,830	40,194	43,295	44,745	46,551	48,829	49,941	51,072	52,830	54,721	57,783	69,761	78,259	85,681	(أ) مقيم		
b) Non - Resident	602	1,626	3,157	5,002	6,728	5,715	5,833	5,845	6,299	6,031	6,224	6,370	6,728	4,863	5,436	5,426	6,066	6,011	(ب) غير مقيم		
Time (Subject to Notices)	11,563	15,026	15,968	19,419	19,903	18,883	20,642	20,025	20,105	20,383	20,663	20,808	19,903	19,821	20,497	27,039	32,853	37,561	لاجل (دفعها خاضع لأشعارات)		
Government	609	379	109	108	88	97	115	106	111	117	85	431	88	460	111	613	1,004	938	الحكومة		
Semi-Government	12	10	1,839	1,672	1,094	888	970	1,160	1,194	1,286	1,239	887	1,094	966	797	1,352	2,735	2,783	الهيئات شبه الحكومية		
Municipalities	20	12	19	28	507	491	472	526	462	525	488	536	507	511	508	854	814	807	البلديات		
Public Corporations	668	735	70	391	81	107	51	249	275	283	284	35	81	39	30	625	2,840	2,686	الهيئات العامة		
Private Sector:																			القطاع الخاص:		
a) Resident	10,133	13,760	13,736	16,932	17,750	17,064	18,648	17,573	17,684	17,787	18,237	18,573	17,750	17,464	18,796	23,277	31,888	29,985	(أ) مقيم		
b) Non - Resident	121	130	195	288	383	236	386	421	379	385	330	346	383	381	255	318	572	362	(ب) غير مقيم		
Savings	12,392	15,894	22,467	46,174	53,132	42,869	45,127	46,202	46,854	48,081	49,524	50,760	53,132	54,046	55,466	55,077	67,868	69,589	توفير		
Government and Semi-Government	-	-	-	-	8	-	-	-	-	-	-	-	8	345	-	4	276	213	الحكومة والهيئات شبه الحكومية		
Municipalities & Public Corporations	-	-	-	1	2	2	1	1	1	1	1	1	2	2	2	2	55	107	البلديات والهيئات العامة		
Private Sector:																			القطاع الخاص:		
a) Resident	12,373	15,849	22,317	45,599	52,511	42,194	44,528	45,605	46,242	47,496	48,947	50,095	52,511	52,893	54,818	54,403	66,399	67,955	(أ) مقيم		
b) Non - Resident	19	45	150	574	611	673	598	596	611	584	576	664	611	806	646	668	1,138	1,314	(ب) غير مقيم		

See Note No. (1)

انظر الملاحظة رقم (1)

(جدول رقم ١٢)
Table No. (12)

(توزيع التسهيلات الائتمانية للبنوك التجارية - نهاية الفترة)
Sectoral Distribution of Outstanding Bank Credit (End of Period)

Sectoral Distribution of Outstanding Bank Credit (End of Period)																			
Sector	1973	1974	1975	1976	1977	1977							1978					القطاع	
						أيار May	حزيران June	تموز July	أ ب Aug.	أيلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الاول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	نيسان April		أيار May
Total	61,817	83,978	121,432	183,728	201,024	128,726	122,273	201,546	206,242	202,158	201,922	204,188	201,094	204,171	209,164	213,571	269,748	278,740	المجموع
Municipalities and Public Corporations	3,673	5,046	7,180	8,092	6,916	8,194	8,066	7,891	7,877	7,576	7,725	7,793	6,916	7,160	6,822	6,009	20,134	20,622	البلديات والمؤسسات العامة
Agriculture	2,061	3,745	3,608	5,162	8,311	6,171	6,347	6,562	7,034	7,737	7,617	8,091	8,311	8,521	8,375	9,165	9,454	9,594	الزراعة
Mining	386	371	283	332	233	192	198	503	839	158	454	130	233	148	512	263	297	228	التعدين
Industry	5,873	10,087	14,831	21,808	26,599	27,110	27,255	27,100	26,277	25,748	26,435	26,599	26,911	27,737	28,735	29,133	31,905		الصناعة
General Commerce and Trade	25,079	30,302	51,372	81,614	81,427	83,263	82,680	82,809	83,806	79,954	80,820	79,988	81,427	81,128	82,510	83,151	85,319	91,610	التجارة العامة
Construction and Purchase of Land and Buildings	14,442	18,839	26,280	30,858	33,826	29,323	29,907	31,558	31,311	32,741	32,099	34,325	33,826	36,540	38,454	39,797	76,723	76,948	البناء وشراء الاراضى والابنية
Transportation	2,192	5,293	3,691	7,779	11,083	12,045	12,342	12,295	11,884	11,721	11,157	11,019	11,083	8,008	7,266	7,445	7,589	7,142	خدمات النقل
Tourism, Hotels and Resturants	1,379	1,527	1,783	2,518	3,422	2,934	3,380	3,174	3,313	3,319	3,394	3,313	3,422	3,513	3,672	4,145	4,472	4,654	السياحة والفنادق والدعائم
Financial Institutions	599	739	336	557	585	559	395	720	990	494	507	510	585	739	725	837	865	754	المؤسسات المالية
Professional and Private Individuals	4,555	5,470	7,402	11,365	13,075	12,068	12,896	11,565	11,732	13,341	13,095	12,797	13,075	14,411	14,990	15,223	16,051	16,360	اصحاب المهن والافراد
Other	1,578	2,559	4,666	13,653	15,617	16,877	16,507	17,669	18,663	18,840	19,313	19,787	15,617	17,092	18,101	18,801	19,711	18,923	الاخرى

See Note No. (1)

انظر الملاحظة رقم (١)

جدول رقم (١٣)
Table No. (13)

هيكل أسعار الفائدة على الودائع
Term Structure of Deposit Rates

(نسب مئوية)
(Percentages)

Average معدل		البنك المركزي Central Bank		البنوك التجارية* Commercial Banks				بنك الاسكان Housing Bank						المؤسسة التعاونية Cooperative Organization	معدل البنك Post Office Savings Fund
		لاشعاع Subject to notice	لاجل Time	تحت الطلب Demand	توفير Savings	لاشعاع Subject to notice	لاجل Time	تحت الطلب Demand		توفير Savings	لاشعاع Subject to notice	Time			
								من ٠ - ١٠ ١٠ - ٥ Thousands	تزيد عن ١٠ More than 10 Thousands			للسنة 12 months	للسنة الستة أشهر Six months		
1973		3.00	4.00	4.00	4.50	5.50	5.50	-	-	-	-	-	-	4.25	-
1974		3.00	4.00	4.00	4.50	5.50	5.50	5.00	5.50	4.50	4.00	5.00	5.50	4.25	4.00
1975		3.00	4.00	4.00	4.50	5.50	5.50	5.00	5.50	4.50	4.00	5.00	5.50	4.25	4.00
1976		3.00	4.00	5.00	5.25	6.25	6.05	5.00	5.50	5.00	4.75	5.50	5.75	4.25	5.50
1977		3.00	4.00	5.60	5.50	6.10	6.10	5.00	5.50	5.00	5.00	5.50	5.75	5-6	6.00
May	أيار	3.00	4.00	5.60	5.50	6.10	6.10	5.00	5.50	5.00	5.00	5.50	5.75	4-6	6.00
June	حزيران	3.00	4.00	5.60	5.50	6.10	6.10	5.00	5.50	5.00	5.00	5.50	5.75	4-6	6.00
July	تموز	3.00	4.00	5.60	5.50	6.10	6.10	5.00	5.50	5.00	5.00	5.50	5.75	4-6	6.00
August	آب	3.00	4.00	5.60	5.50	6.10	6.10	5.00	5.50	5.00	5.00	5.50	5.75	4-6	6.00
September	أيلول	3.00	4.00	5.60	5.50	6.10	6.10	5.00	5.50	5.00	5.00	5.50	5.75	4-6	6.00
October	تشرين الأول	3.00	4.00	5.60	5.50	6.10	6.10	5.00	5.50	5.00	5.00	5.50	5.75	4-6	6.00
November	تشرين الثاني	3.00	4.00	5.60	5.50	6.10	6.10	5.00	5.50	5.00	5.00	5.50	5.75	5-6	6.00
December	كانون الاول	3.00	4.00	5.60	5.50	6.10	6.10	5.00	5.50	5.00	5.00	5.50	5.75	5-6	6.00
January	كانون الثاني	3.00	4.00	5.60	5.50	6.10	6.10	5.00	5.50	5.00	5.00	5.50	5.75	5-6	6.00
February	شباط	3.00	4.00	5.60	5.50	6.10	6.10	5.00	5.50	5.00	5.00	5.50	5.75	5-6	6.00
March	آذار	3.00	4.00	2.00	5.50	6.10	6.10	2.00	2.00	5.25	5.50	5.50	5.75	5-6	6.00
April	نيسان	3.00	4.00	2.00	5.50	6.10	6.10	2.00	2.00	5.25	5.50	5.50	5.75	5-6	6.00
May	أيار	3.00	4.00	2.00	5.50	6.10	6.10	2.00	2.00	5.25	5.50	5.50	5.75	5-6	6.00

* Average.

See Note No. (2)

* متوسط
انظر الملاحظة رقم (٢)

جدول رقم (١٤)
Table No. (14)

هيكل أسعار الفائدة على القروض
Term Structure of Lending Rates

(نسبة مئوية)
(Percentages)

Table No. (14)		Term Structure of Lending Rates																					
Period الفترة		البنك المركزي Central Bank						البنوك التجارية Commercial Banks		مؤسسات الإقراض المتخصصة Specialized Credit Institutions													
		سلف طويلة الأجل Long Term Loans	سلف قصيرة الأجل Short Term Loans	سندات الائحة Construction Bonds	سندات التنمية Development Bonds		خارج مدس Overdrafts	قروض Loans	بنك الإيجار والصناعة Industrial Development Bank	المنظمة التعاونية Cooperative Organization	مؤسسة الإقراض الزراعي Agricultural Credit Corporation	صندوق قروض البلديات والقري Municipal & Village Loans Fund		مؤسسة الإسكان Housing Corporation	بنك الإسكان Housing Bank			قروض التجميعات Cooperative Loans					
					البنوك Banks	والشركات العامة Individuals & Public Corps.						بلديات Municipalities	قري Villages		القروض الفردية Individual Loans			البنوك التجارية Commercial Loans	0 سنوات 5 Years			10 سنوات 10 Years	15 سنة 15 Years
															أقل من 5 سنوات -5 years	5-10 سنة 5-10 Years	10-15 سنة 10-15 Years						
1973		4.00	5.00	-	-	-	7.00	9.00	7.00	6.00	6.00	5.50	4.00	5.00	-	-	-	-	-	-			
1974		4.00	5.00	-	-	-	7.00	9.00	7.00	6.00	6.00	5.50	4.00	5.00	7.50	8.00	8.50	7.00	7.25	7.50			
1975		4.00	5.00	-	7-8	6.25	7.00	9.00	7.00	6.00	6.00	5.50	4.00	5.00	7.50	8.00	8.50	7.00	7.25	7.50			
1976		4.00	5.00	6.5	7-8	6.25	8.00	9.00	7.50	6.00	6.00	5.50	4.50	5.00	7.50	8.00	8.50	7.00	7.25	7.50			
1977		4.00	5.00	6.5	7-8	6.25	8.50	9.00	8.00	6.75	6.00	5.50	4.50	5.00	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50			
May 1977	أيار	4.00	5.00	6.5	7-8	6.25	8.25	9.00	8.00	5-7.5	6.00	5.50	4.50	5.00	7.50	8.00	8.50	7.00	7.25	7.50			
June	حزيران	4.00	5.00	6.5	7-8	6.25	8.25	9.00	8.00	5-7.5	6.00	5.50	4.50	5.00	7.50	8.00	8.50	7.00	7.25	7.50			
July	تموز	4.00	5.00	6.5	7-8	6.25	8.25	9.00	8.00	5-7.5	6.00	5.50	4.50	5.00	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50			
August	آب	4.00	5.00	6.5	7-8	6.25	8.25	9.00	8.00	5-7.5	6.00	5.50	4.50	5.00	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50			
September	أيلول	4.00	5.00	6.5	7-8	6.25	8.25	9.00	8.00	5-7.5	6.00	5.50	4.50	5.00	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50			
October	تشرين الأول	4.00	5.00	6.5	7-8	6.25	8.25	9.00	8.00	5-7.5	6.00	5.50	4.50	5.00	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50			
November	تشرين الثاني	4.00	5.00	6.5	7-8	6.25	8.50	9.00	8.00	6-7.5	6.00	5.50	4.50	5.00	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50			
December	كانون الأول	4.00	5.00	6.5	7-8	6.25	8.50	9.00	8.00	6-7.5	6.00	5.50	4.50	5.00	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50			
January 1978	كانون الثاني	4.00	5.00	6.5	7-8	6.25	8.50	9.00	8.00	6-7.5	7.00	5.50	4.50	5.00	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50			
February	شباط	4.00	5.00	6.5	7-8	6.25	8.50	9.00	8.00	6-7.5	7.00	5.50	4.50	5.00	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50			
March	آذار	4.00	5.00	6.5	7-8	6.25	8.50	9.00	8.00	6-7.5	7.00	5.50	4.50	5.00	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50			
April	نيسان	4.00	5.00	6.5	7-8	6.25	8.50	9.00	8.00	6-7.5	7.00	5.50	4.50	5.00	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50			
May	أيار	4.00	5.00	6.5	7-8	6.25	8.50	9.00	8.00	6-7.5	7.00	5.50	4.50	5.00	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50			

* : These bonds pertain to the Telecommunications Corporation and the Jordan Electricity Authority.

* : تعود هذه السندات الى كل من مؤسسة المواصفات والمقاييس والسلطة الكهربية الاردنية.

جدول رقم (١٥)
Table No. (15)

تقاع البنوك
Bank Clearings

(بالالف الديناري)
(In thousands of JDs)

Period	الفترة	عدد شيكات التقاص No. of Cheques Cleared	مجموع القيمة Total Value of Cheques Cleared	المعدل اليومي Daily Average		
				عدد الشيكات No. of Cheques	القيمة Value	
	1973	841,823	280,137	2,859	950	
	1974	1,030,976	399,286	3,521	1,369	
	1975	1,335,804	690,593	4,579	2,368	
	1976	1,643,244	1,186,321	5,684	4,098	
	1977	1,730,924	1,199,129	5,957	4,136	
May	1977	ايار	153,588	106,351	6,143	4,254
June		حزيران	149,776	101,150	5,761	3,890
July		تموز	147,014	103,113	6,126	4,296
August		آب	153,629	96,275	5,909	3,703
September		ايلول	127,382	85,103	6,066	4,052
October		تشرين الاول	164,812	110,482	6,104	4,092
November		تشرين الثاني	130,679	99,279	6,534	4,964
December		كانون الاول	148,237	110,369	6,176	4,599
January	1978	كانون الثاني	150,928	109,101	5,805	4,196
February		شباط	135,319	100,202	5,883	4,357
March		آذار	152,083	119,935	5,849	4,617
April		نيسان	150,023	124,435	6,000	4,977
May		ايار	180,200	139,253	7,208	5,570

جدول رقم (١٦)
Table No. (16)

(الموازنة الموحدة للمؤسسات الائتمانية المتخصصة) (بهاية الفترة)
Consolidated Balance Sheet of The Specialized Credit Institutions (End of Period)

(بالآلاف الدنانير)
(In thousands of JDs)

		1977										1978								
		1973	1974	1975	1976	1977	1977						1978							
							نيسان April	أيار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	أيلول Sept.	شهرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الاول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.			آذار March
Assets	Liquid Assets	2,063	5,934	8,676	9,555	10,718	9,358	9,652	10,396	10,435	11,085	11,579	10,182	10,510	10,718	10,182	11,477	14,792	18,337	الموجودات السائلة
	Cash	7	12	82	141	264	175	192	156	233	162	156	209	294	264	280	243	196	230	النقد في الصندوق
	Balances with Banks	1,227	5,101	7,629	6,985	9,760	8,465	8,398	10,005	10,084	10,425	10,641	9,863	9,237	9,760	9,160	10,635	13,238	17,500	أرصدة لدى البنوك
	Balances with Central Bank of Jordan	100	329	8	189	299	-169	125	-68	-160	-59	491	-129	-79	299	80	311	-73	215	أرصدة لدى البنك المركزي الأردني
	Govt. Bonds & Bills	225	245	10	1,444	-	-	-	-	-	41	-	-	-	-	41	-	40	39	أذونات وسندات حكومية
	Other	504	247	947	796	395	887	937	303	278	516	291	239	1,059	395	621	288	1,391	353	أخرى
	Negotiable Assets	2,542	1,531	2,469	5,235	8,475	6,452	6,929	7,329	7,653	7,788	8,391	8,728	8,526	8,475	8,372	8,840	9,154	9,164	الموجودات المتداولة
	Loans to:	17,517	22,487	30,362	53,865	80,130	61,748	64,373	66,542	68,661	70,928	72,288	74,862	77,471	80,130	81,410	82,588	85,648	87,060	القروض الممنوعة
	Private Sector	12,173	16,776	23,786	41,976	59,932	47,395	49,335	50,883	52,560	54,222	54,961	56,181	57,936	59,932	60,880	61,608	62,324	63,717	القطاع الخاص
	Municipalities and Village Councils	5,344	5,711	6,576	11,889	20,198	14,353	15,038	15,659	16,101	16,706	17,327	18,681	19,535	20,198	20,530	20,980	23,324	23,343	البلديات والمجالس القروية
Fixed Assets	Fixed Assets	376	445	1,066	1,985	3,660	2,587	2,614	2,861	2,955	3,082	3,283	3,324	3,550	3,660	3,792	3,983	3,887	4,059	الموجودات الثابتة
	Land and Buildings	310	342	894	1,699	3,255	2,253	2,293	2,456	2,624	2,751	2,948	2,986	3,145	3,255	3,380	3,473	3,511	3,988	الأراضي والأبنية
	Other	66	103	172	286	405	334	321	405	331	331	335	338	405	405	412	510	376	71	أخرى
	Other Assets	565	718	1,155	1,324	2,509	1,241	1,406	1,954	2,273	2,544	2,863	3,512	3,434	2,509	2,626	2,769	2,918	3,249	موجودات أخرى
Assets = Liabilities		23,063	31,115	43,728	71,964	105,492	81,386	84,974	89,082	91,977	95,427	98,404	100,608	103,491	105,492	106,382	109,657	116,399	121,869	الموجودات = المطلوبات
Liabilities	Capital	12,492	15,285	17,341	22,452	29,054	23,676	24,980	24,988	25,152	25,293	25,361	25,452	26,591	29,054	29,079	29,297	29,588	29,957	رأس المال المدفوع
	Reserves	841	1,005	1,230	1,568	3,739	2,180	2,241	2,574	2,647	2,709	2,923	3,022	3,152	3,739	3,606	3,737	3,817	4,140	الإحتياطي والمخصصات
	Deposits	-	3,115	10,679	22,789	36,749	27,549	28,537	29,934	31,099	32,589	34,657	35,288	36,301	36,749	37,248	39,529	42,206	44,933	الودائع
	Grants and Aid	755	767	1,495	1,559	1,664	1,528	1,552	1,552	1,490	1,608	1,608	1,649	1,664	1,664	1,515	1,540	1,566	1,629	الهبات والمساعدات
	Public Sector	755	387	971	1,035	1,140	1,004	1,028	1,028	966	1,084	1,084	1,125	1,140	1,140	991	1,016	1,042	1,105	القطاع العام
	Other	-	380	524	524	524	524	524	524	524	524	524	524	524	524	524	524	524	524	لغير
	Borrowing From:	7,970	9,471	10,978	19,408	28,976	22,263	22,680	23,821	24,913	25,872	26,381	7,398	27,795	28,976	29,709	29,922	33,125	33,322	الاقتراض من:
	Government	1,677	1,618	1,683	1,670	1,506	1,671	1,671	1,671	1,681	1,681	1,681	4,726	1,626	1,506	1,626	1,626	1,626	1,626	الحكومة
	Central Bank of Jordan	1,937	3,553	3,689	8,886	12,856	9,754	10,602	11,301	11,809	12,199	11,595	12,932	12,055	12,856	12,812	13,147	14,661	14,761	البنك المركزي الأردني
	Foreign Institutions	3,836	4,152	4,905	6,347	13,432	10,041	6,768	6,890	7,169	7,353	12,210	3,595	12,932	13,432	13,564	13,877	15,361	15,322	هيئات ومؤسسات دولية
Other	520	148	701	2,505	1,182	797	3,639	3,959	4,254	4,639	895	6,145	1,182	1,182	1,707	1,272	1,477	1,613	أخرى	
Other Liabilities		1,005	1,472	2,005	4,188	5,310	4,190	4,984	6,213	6,676	7,356	7,474	7,799	7,988	5,310	5,225	5,632	6,097	7,888	مطلوبات أخرى

Source : Specialized Credit Institutions.

المصدر : مؤسسات الاقراض المتخصصة.

جدول رقم (١٧)
Table No. (17)

حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة
Loan Activities of Specialized Credit Institutions

(بالآلاف الديناري)
(In thousands of JDs)

Institution	القروض القائمة Loans Outstanding						حركة القروض خلال الربع الاول ١٩٧٨ Movement of Loans During 1st. Qtr. 1978				القروض القائمة في نهاية الربع الاول ١٩٧٨ Loans Outstanding at the end of 1st. Qtr. 1978	المؤسسة
	1973	1974	1975	1976	1977	4th. Qtr. 1977	المبالغ المدفوعة Disbursements	التسديدات Repayments				
								اقساط Principal	فوائد Interest			
1 - Municipal and Village Loans Fund	5,224	5,591	6,456	7,599	9,074	9,074	713	228	76	9,559	١ - صندوق قروض البلديات والقري	
2 - Industrial Development Bank *	3,037	3,985	5,532	7,865	10,853	10,853	897	488	218	11,478	٢ - بنك الانماء الصناعي *	
3- Housing Corporation	1,162	2,834	2,436	2,339	2,766	2,766	6	96 ^{1/}	-	2,763	٣ - مؤسسة الاسكان	
4- Agricultural Credit Corporation	7,969	7,976	8,867	9,724	10,644	10,644	560	378	101	10,825	٤ - مؤسسة الاقراض الزراعي	
5- Jordan Co-operative Organization	825	1,129	1,759	3,075	3,839	3,839	456	339	25	3,956	٥ - المنظمة التعاونية الاردنية	
6- Housing Bank	-	972	5,312	23,353	42,961	42,961	4,932	842	-	47,050	٦ - بنك الاسكان	
Total	17,517	22,487	30,362	53,955	80,137	80,137	7,564	2,371	420	85,631	المجموع	

Source : Specialized Credit Institutions.

^{1/} : Interest Inclusive.

* : Loans Outstanding Include due but unpaid interests.

المصدر : مؤسسات الاقراض المتخصصة *

^{1/} : تشمل الفوائد *

* : رصيد القروض يشمل فوائد مستحقة وغير مستددة *

(بالطنس)

(أسعار الصرف لأهم العملات الأجنبية (لكل وحدة))
Exchange rates of Major Foreign Currencies (Per unit)

جدول رقم (١٨)

Table No. (18)

(In Fils)

Currency	1973	1974	1975	1976	1977	1977						1978						العملة		
						أيار	حزيران	تموز	آب	أيلول	تشرين الأول	تشرين الثاني	كانون الأول	كانون الثاني	شباط	آذار	نيسان		أيار	
May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Jan.	Feb.	March	April	May								
At the end of period:																			بغاية الفترة:	
U.S. Dollar	selling	330.0	316.0	331.0	332.0	316.0	332.0	331.0	328.0	331.0	332.0	327.0	325.0	316.0	315.0	312.0	309.0	314.0	314.0	دولار أمريكي
	buying	328.0	314.0	329.0	330.0	314.0	330.0	329.0	326.0	329.0	330.0	325.0	323.0	314.0	313.0	310.0	307.0	312.0	312.0	شراء
Sterling P.	selling	769.0	746.0	674.0	571.0	609.0	574.0	574.0	574.0	577.0	581.0	584.0	592.0	609.0	615.0	606.0	581.0	573.0	572.0	جنيه استرليني
	buying	763.0	740.0	668.0	565.0	605.0	568.0	568.0	568.0	573.0	577.0	580.0	588.0	605.0	611.0	602.0	577.0	569.0	568.0	شراء
D. Mark	selling	122.2	132.0	126.4	141.0	151.0	141.0	141.7	143.4	142.7	143.3	145.1	146.3	151.0	149.2	152.6	152.3	151.3	148.8	مارك ألماني
	buying	121.8	131.6	126.0	140.6	150.1	140.6	141.3	143.0	141.8	142.4	144.2	145.4	150.1	148.3	151.7	151.4	150.4	147.9	شراء
Swiss Franc	selling	101.7	125.8	126.3	135.8	159.1	132.7	134.7	136.4	138.3	141.7	146.5	150.4	159.1	158.5	166.4	164.7	161.2	163.0	فرنك سويسري
	buying	101.3	125.4	125.9	135.4	158.2	132.3	134.3	136.0	137.5	140.8	145.6	149.5	158.2	157.6	165.5	163.8	160.2	162.0	شراء
French Franc	selling	70.3	71.2	74.2	67.1	67.4	67.2	67.4	67.3	67.5	67.7	67.7	67.1	67.4	66.7	65.4	67.1	67.9	67.9	فرنك فرنسي
	buying	70.0	70.9	73.9	66.8	67.0	66.9	67.1	67.0	67.1	67.3	67.3	66.7	67.0	66.3	65.0	66.7	67.5	67.5	شراء
Italian Lire	selling	54.3	48.8	48.5	38.1	36.4	37.6	37.5	37.3	37.5	37.7	37.2	37.1	36.4	36.4	36.5	36.2	36.2	36.1	ليرة إيطالية
(per 100)	buying	54.1	48.6	48.3	37.9	36.2	37.4	37.3	37.1	37.3	37.5	37.0	36.9	36.2	36.2	36.3	36.0	36.0	35.9	(لكل مائة)
Average :																			معدل الفترة:	
U.S.Dollar	selling	329.0	323.1	320.8	333.0	320.9	331.7	332.0	328.3	330.2	331.7	328.6	325.8	320.9	315.5	314.0	311.6	310.6	314.6	دولار أمريكي
	buying	327.0	321.1	318.8	331.0	318.9	329.7	330.0	326.3	328.2	329.7	326.6	323.8	318.9	313.5	312.0	309.6	308.6	312.6	شراء
Sterling P.	selling	815.0	760.9	716.3	606.0	596.7	574.0	575.0	569.8	576.4	578.9	582.5	594.9	596.7	611.5	610.5	594.9	575.3	571.9	جنيه استرليني
	buying	809.0	754.9	709.6	600.0	592.7	568.0	569.0	563.8	570.4	574.9	578.5	590.9	592.7	607.5	606.5	590.9	571.3	567.9	شراء
D. Mark	selling	123.9	124.7	130.6	131.9	149.4	140.6	140.9	143.4	142.7	142.9	144.6	145.8	149.4	146.5	151.0	158.9	152.3	149.2	مارك ألماني
	buying	123.5	124.3	130.2	131.5	148.5	140.2	140.5	143.0	142.3	142.0	143.7	144.9	148.5	148.6	150.1	152.2	151.4	148.3	شراء
Swiss Franc	selling	103.9	107.2	124.3	133.2	154.7	131.7	133.4	135.9	137.2	139.6	144.3	148.4	154.7	159.1	164.2	164.2	163.6	159.9	فرنك سويسري
	buying	103.5	106.8	123.9	132.8	153.8	131.3	133.0	135.5	136.8	138.8	143.4	147.5	153.8	158.2	163.3	163.3	162.6	158.9	شراء
French Franc	selling	74.3	66.9	74.9	69.9	67.1	67.1	67.3	67.6	67.5	67.5	67.8	67.4	67.1	67.1	64.8	66.0	67.7	67.6	فرنك فرنسي
	buying	74.0	66.6	74.6	69.6	66.7	66.8	67.0	67.3	67.2	67.1	67.4	67.0	66.7	66.7	64.4	65.6	67.3	67.2	شراء
Italian Lire	selling	55.9	50.1	49.2	40.3	36.7	37.5	37.6	37.3	37.4	37.6	37.4	37.2	36.7	36.2	36.5	36.4	36.2	36.1	ليرة إيطالية
(per 100)	buying	55.2	49.9	49.0	40.1	36.5	37.3	37.4	37.1	37.2	37.4	37.2	37.0	36.5	36.0	36.3	36.2	36.0	35.9	(لكل مائة)

جدول رقم (١٩)

Table No. (19)

توزيع العملة الصادرة موزعة حسب مناطق الدفع

Foreign Exchange Permits Distributed by Area

(بالآلاف الديناري)

(In thousands of JDs)

Period	الفترة	السوق العربية المشتركة		بقية الدول العربية		الجماعة الاقتصادية العربية		بقية الدول الأوروبية		الولايات المتحدة الأمريكية		البلدان الأخرى		المجموع	
		Arab Common		Other Arab		E.E.C.		Other European		U. S. A.		Other		Total	
		البضائع	الخدمات	البضائع	الخدمات	البضائع	الخدمات	البضائع	الخدمات	البضائع	الخدمات	البضائع	الخدمات	البضائع	الخدمات
		Goods	Services	Goods	Services	Goods	Services	Goods	Services	Goods	Services	Goods	Services	Goods	Services
1973		5,793	1,545	2,973	1,064	38,787	10,618	16,328	1,473	14,172	9,246	24,816	959	102,869	24,905
1974		6,384	1,240	5,383	1,586	53,412	10,978	16,035	1,286	34,380	14,391	31,269	1,243	146,863	30,724
1975		4,130	2,527	5,702	2,061	85,518	15,559	74,585	3,128	46,498	40,995	38,531	1,957	254,964	66,227
1976		6,110	4,106	1,535	2,842	119,463	21,719	47,493	5,573	31,912	57,501	64,378	2,654	270,891	94,395
1977		8,016	8,200	3,556	10,337	103,747	26,549	37,841	6,527	38,931	70,581	59,443	5,432	251,534	127,626
May	أيار 1977	470	1,398	216	1,586	9,272	2,641	2,901	673	1,449	1,852	5,250	146	19,558	8,326
June	حزيران	1,151	778	233	678	7,319	3,354	2,150	419	2,630	8,493	4,400	534	17,883	14,256
July	تموز	388	639	159	479	7,534	1,607	3,028	396	3,051	1,964	8,718	472	22,938	5,557
August	أب	1,172	1,468	101	755	8,333	1,707	3,060	365	4,120	3,333	4,408	492	21,194	8,120
September	أيلول	701	438	110	374	7,736	1,343	2,810	279	2,034	4,961	4,050	243	17,441	7,638
October	تشرين الأول	854	348	789	656	9,078	2,342	3,917	483	3,098	3,911	3,495	381	21,231	8,121
November	تشرين الثاني	719	511	440	879	6,135	2,765	2,627	446	2,297	2,655	5,172	244	17,390	7,500
December	كانون الأول	683	433	516	270	12,575	2,506	3,644	1,190	3,425	10,444	5,423	236	26,266	15,079
January	كانون الثاني 1978	996	638	1,720	677	9,359	3,098	4,254	680	2,941	5,449	4,075	732	23,345	11,274
February	شباط	1,268	345	1,350	387	9,749	2,036	4,508	451	5,815	2,235	3,178	211	25,868	5,665
March	آذار	4,161	600	346	545	10,030	2,396	4,091	748	3,119	3,155	6,384	706	28,131	8,150
April	نيسان	613	507	280	428	12,630	2,269	4,291	563	3,707	2,015	5,338	1,020	26,859	6,802
May	أيار	577	334	337	324	9,087	1,700	4,063	195	3,028	4,274	3,775	2,767	20,867	9,594

تصاريح العلة الصادرة للدفعات غير المنظورة

Foreign Exchange Permits Issued for Invisible

(بالآلاف الديناريين)

Trade and Capital Transfers

(In thousands of JDs)

جدول رقم (٢٠)

Table No. (20)

Period	الفترة	سفر Travel	تعليم Education	تأمين وشحن تجاري Merchandise, Insurance and Freight	أخرى نقل أخرى Other Transportation	أرباح الاستثمارات Repatriation of Investment Income	الحكومة Government	توظيف رؤوس الأموال في الخارج Investment Abroad	تسديد القروض بها الفوائد Loans Repayment incl. Interest	الحالات غير المقيمين Transfers of Non-Resident Balances	متفرقة Miscellaneous	المجموع Total
	1973	847	2,031	340	1,348	238	13,113	463	3,394	872	2,259	24,905
	1974	800	2,243	1,813	1,046	602	14,975	405	2,968	675	5,197	30,724
	1975	1,592	4,661	1,655	1,564	382	42,159	603	4,720	1,402	7,578	66,316
	1976	3,505	5,530	2,110	1,110	2,307	24,502	252	40,927	2,396	11,756	94,395
	1977	4,184	6,923	2,597	1,638	821	73,090	1,550	6,302	7,420	23,101	127,626
May	أيار 1977	165	476	905	112	4	2,556	1,230	224	900	1,754	8,326
June	حزيران	280	351	94	9	221	9,994	320	1,067	495	1,425	14,256
July	تموز	273	291	56	132	353	1,922	-	94	756	1,680	5,557
August	آب	363	427	117	237	4	4,451	-	47	574	1,900	8,120
September	أيلول	344	461	150	122	103	4,655	-	467	591	745	7,638
October	تشرين الاول	553	633	162	170	5	3,246	-	105	569	2,678	8,121
November	تشرين الثاني	953	632	52	394	17	3,140	-	141	242	1,929	7,500
December	كانون الاول	164	814	16	217	1	9,275	-	525	319	3,748	15,079
January	كانون الثاني 1978	234	966	87	109	23	6,416	-	416	570	2,453	11,274
February	شباط	160	780	340	214	47	2,192	-	232	173	1,527	5,665
March	آذار	133	610	809	13	3	3,573	-	817	559	1,633	8,150
April	نيسان	197	686	420	-	-	2,176	-	677	1,061	1,585	6,802
May	أيار	134	189	1	4	171	6,788	-	286	549	1,472	9,594

جدول رقم (٢١)
Table No. (21)

حركة ميناء العقبة
Activity in Aqaba Port

بالآلاف الأطنان
(In thousands of Tons)

Period	الفترة	عدد البواخر Number of Vessels	المصادرات Exports				المستوردات Imports	مجموع البضائع المستوردة والصادرة Total of Imports & Exports
			مختلفة وترانزيت Other Comm & Transit	إعادة تصدير Re-Exports	فوسفات Phosphate	المجموع Total		
1973		304	25.6	7.1	778.6	811.3	433.8	1245.1
1974		299	48.3	4.7	1062.9	1115.9	367.4	1483.3
1975		516	13.3	1.1	856.3	870.7	682.6	1553.3
1976		1064	0.4	4.6	1626.9	1631.9	1368.6	3000.5
1977		944	14.3	2.6	1705.4	1722.3	1389.1	3111.7
April 1977	نيسان	71	0.1	0.1	98.4	98.6	151.6	250.2
May	أيار	85	3.3	0.2	117.0	120.5	90.8	211.3
June	حزيران	75	0.6	0.5	137.0	138.1	113.9	252.0
July	تموز	87	3.3	0.6	133.9	137.8	107.0	245.1
August	آب	67	1.0	0.0	96.1	97.1	92.0	189.1
September	أيلول	76	0.0	0.0	196.5	196.5	70.0	266.5
October	تشرين الاول	86	0.0	0.3	154.5	154.8	134.0	288.8
November	تشرين الثاني	81	1.5	0.1	195.3	196.9	88.2	285.1
December	كانون الاول	78	1.2	0.3	179.9	181.4	67.2	248.6
January 1978	كانون الثاني	88	1.8	0.2	91.2	93.2	84.0	177.2
February	شباط	91	0.4	0.0	97.8	98.2	73.2	171.4
March	آذار	107	0.0	0.4	173.8	174.2	101.9	276.1
April	نيسان	95	1.4	0.0	213.7	215.1	111.7	326.8

Source : Aqaba Port Department , Aqaba.

المصدر : دائرة ميناء العقبة ، العقبة.

جدول رقم (٢٢)

Table No. (22)

اللقاءات من والمغادرون حسب الجنسيات
Arrivals and Departures by Nationality

(بالآلاف الاشخاص)
(In thousands of Persons)

Period	الفترة	اللقاءات من				المغادرون			
		أردنيون Jordanians	عرب Arabs	أجانب Foreigners	المجموع Total	أردنيون Jordanians	عرب Arabs	أجانب Foreigners	المجموع Total
1973		448.1	258.6	49.2	755.9	464.5	249.0	45.3	758.8
1974		547.9	350.0	204.9	1,102.8	583.4	306.1	191.5	1,081.0
1975		615.6	431.1	276.5	1,323.2	655.1	366.7	250.4	1,272.2
1976		633.0	746.1	317.2	1,696.3	715.8	616.5	310.4	1,642.7
1977		653.9	739.6	201.1	1,594.6	754.8	587.8	193.7	1,536.3
December	1976 كانون الاول	54.0	73.3	165.5	292.8	68.0	66.4	164.3	298.7
January	1977 كانون الثاني	40.0	57.1	9.4	106.5	55.1	47.4	8.4	110.9
February	شباط	37.7	52.4	13.6	103.7	44.0	28.8	13.3	86.1
March	آذار	35.2	52.3	19.2	106.7	48.5	52.6	18.2	119.3
April	نيسان	41.1	59.7	30.2	131.0	95.3	52.1	30.3	177.7
May	ايار	38.5	46.7	19.6	104.8	41.9	45.6	20.5	108.0
June	حزيران	79.0	58.0	17.3	154.3	56.9	46.7	15.8	119.4
July	تموز	96.2	75.3	14.8	186.3	75.4	61.7	14.4	151.5
August	آب	71.0	66.6	16.0	153.6	97.3	64.2	14.1	175.6
September	أيلول	60.8	73.9	14.1	148.8	86.6	51.0	14.5	152.1
October	تشرين الاول	54.6	77.9	17.6	150.1	59.8	52.2	18.0	130.0
November	تشرين الثاني	59.8	64.1	16.5	140.4	51.6	43.3	13.9	108.8
December	كانون الاول	40.0	55.6	12.8	108.4	42.4	42.2	12.3	96.9

Source: Department of Statistics.

المصدر: دائرة الإحصاءات العامة.

جدول رقم (٢٣)
Table NO. (23)

Jordan Balance of Payments

ميزان المدفوعات الاردني

(بملايين الدنانير)
(in millions of JDs)

	1973		1974		1975		1976		1977		1976		1977									
	دائش Credit	مدين Debit	دائش Credit	مدين Debit	دائش Credit	مدين Debit	دائش Credit	مدين Debit	دائش Credit	مدين Debit	الربع الرابع		1st Qtr.	الربع الاول	2nd Qtr.	الربع الثاني	3rd Qtr.	الربع الثالث	الربع الرابع			
											دائش Credit	مدين Debit	دائش Credit	مدين Debit	دائش Credit	مدين Debit	دائش Credit	مدين Debit	دائش Credit	مدين Debit		دائش Credit
A. Goods and Services	76.82	137.62	114.36	198.16	185.84	304.17	332.34	431.55	385.05	545.84	100.73	132.90	77.96	122.99	113.26	164.66	104.99	118.75	88.84	139.44	١٠٠ البضائع والخدمات	
1. Merchandise	18.98	107.80	49.75	155.68	48.88	232.94	68.71	338.74	82.06	453.11	19.25	112.53	21.81	101.65	22.41	141.95	19.41	94.58	18.43	114.93	١ - البضائع	
2. Non-Monetary Gold	5.17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢ - الذهب غير النقدي	
3. Freight and Insurance	3.59	0.34	1.32	1.82	2.47	1.68	2.18	2.10	1.44	2.60	0.69	0.41	0.51	0.89	0.24	1.16	0.31	0.32	0.38	0.23	٣ - التأمين والشحن التجاري	
3.1-Oil Transit Dues	3.39	-	1.16	-	2.40	-	0.94	-	0.80	-	0.15	-	0.23	-	0.10	-	0.23	-	0.24	-	٤ - شركات البترول	
3.2- Other	0.20	0.34	0.16	1.82	0.07	1.68	1.24	2.10	0.64	2.60	0.54	0.41	0.28	0.89	0.14	1.16	0.08	0.32	0.14	0.23	٥ - أخرى	
4. Other Transportation	5.96	5.03	7.69	7.24	14.76	14.20	21.39	15.17	25.22	17.87	5.00	4.07	3.99	2.99	6.13	3.66	8.18	5.48	6.92	5.74	٦ - اجور النقل الاخرى	
5. Travel	10.71	11.28	17.29	17.43	35.72	33.76	68.86	32.14	95.00	35.20	18.61	6.16	20.86	7.43	24.30	8.31	26.24	10.66	23.60	8.80	٧ - السفن	
6. Investment income	6.34	1.26	8.81	2.11	11.33	3.10	12.99	4.74	13.31	3.40	4.59	0.72	2.84	0.71	3.57	1.29	2.32	0.95	4.58	0.51	٨ - دخل الاستثمارات	
7. Government n.i.e.	2.03	10.26	2.02	12.65	5.91	14.68	5.67	27.57	3.60	20.80	2.05	5.99	0.99	6.84	0.75	5.34	0.89	3.67	0.97	4.95	٩ - الحكومة	
8. Other services	24.04	1.65	27.48	1.23	66.77	3.81	152.54	11.09	164.42	12.80	50.54	3.02	26.96	2.48	55.86	2.95	47.64	3.09	33.96	4.28	١٠ - خدمات أخرى	
8.1-Non-merchandise Insurance	1.23	0.01	0.03	0.02	0.02	0.02	0.10	-	0.24	0.01	0.03	-	0.01	-	-	0.01	0.02	-	0.21	-	١١ - التأمين غير التجاري	
8.2-Workers' Remittances	14.70	-	24.13	-	53.25	-	136.41	4.80	143.75	6.00	46.76	1.20	25.61	1.27	47.78	1.27	40.66	1.50	29.70	1.96	١٢ - تحويلات العاملين	
8.3-Other	8.11	1.64	3.32	1.21	13.50	3.79	16.03	6.29	20.43	6.79	3.75	1.82	1.34	1.21	8.08	1.67	6.96	1.59	4.05	2.32	١٣ - أخرى	
Net Goods & Services	60.80	83.65	83.80	105.93	118.33	184.06	270.03	160.79	210.26	371.05	61.11	93.28	34.81	79.84	68.14	119.54	61.41	75.17	45.90	96.50	ميزان البضائع والخدمات	
Trade Balance (1 & 2)	83.65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الميزان التجاري (١ ، ٢)	
Net Services (3 through 8)	22.85	-	22.13	-	65.73	-	170.82	-	210.26	-	61.11	-	34.81	-	68.14	-	61.41	-	45.90	-	ميزان الخدمات (٢ - ٣)	
B. Transfer Payments	64.60	-	86.85	0.11	140.36	0.56	127.85	1.30	168.75	2.92	28.90	0.47	55.53	0.84	46.89	0.32	36.75	1.44	29.58	0.32	ب. المساعدات المقفوضه	
9. Private	3.51	-	2.42	0.11	2.35	0.56	5.10	1.30	1.81	2.92	4.08	0.47	0.31	0.84	0.65	0.32	0.45	1.44	0.40	0.32	٩ - المساعدات الشخصية	
10. Central Government	61.09	-	84.43	-	138.01	-	122.75	-	166.94	-	24.82	-	55.22	-	46.24	-	36.30	-	29.18	-	١٠ - الحكومة المركزية	
10.1-From: Arab Governments	23.66	-	46.60	-	105.65	-	77.59	-	132.31	-	4.51	-	45.91	-	35.95	-	25.76	-	24.69	-	١١ - الحكومات العربية	
10.2- U.S. Government	30.83	-	25.31	-	22.44	-	26.13	-	15.62	-	17.88	-	4.96	-	5.24	-	5.42	-	-	-	١٢ - الحكومات الالات المتحدة	
10.3- U.N. Agencies	6.60	-	8.86	-	9.92	-	13.44	-	17.03	-	1.06	-	4.35	-	4.18	-	4.21	-	4.29	-	١٣ - وكالة البحوث وولات الامم المتحدة	
Total A and B	3.80	-	2.94	-	21.47	-	27.34	-	5.04	-	3.74	-	9.66	-	4.83	-	21.55	-	21.34	-	١٤ - المجموع أ + ب	
C. Allocation of SDRs	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ج. حقوق السحب الخاصه	
D. Capital and Monetary Gold	-	6.03	4.14	-	6.63	-	12.32	-	15.70	-	28.85	-	9.44	-	4.73	-	15.67	-	14.14	-	د. راس المال والذهب النقي	
1. Non-Monetary Sector	6.45	-	10.88	-	44.11	-	14.66	-	50.18	-	18.39	-	7.83	-	32.94	-	22.09	-	2.98	-	١ - القطاع غير النقي	
11. Private Long-Term Investment	-	0.24	0.66	-	6.76	-	3.50	-	4.72	-	-	0.70	-	1.56	-	3.78	-	1.88	-	0.62	-	١١ - استثمارات خاصه طويله الاجل
a. Assets	-	0.40	0.10	0.40	-	0.49	-	0.94	-	-	-	0.75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أ. الموجودات
b. Liabilities	0.16	-	0.96	-	7.37	0.12	5.19	0.75	7.13	2.41	0.05	-	-	1.56	4.46	0.68	2.05	0.17	0.62	-	-	ب. الالتزامات
12. Private Short-Term Investment	-	0.90	0.40	-	0.46	-	6.90	-	0.97	-	0.48	-	-	0.95	1.91	-	-	-	0.83	-	1.10	١٢ - استثمارات خاصه قصيره الاجل
a. Assets	-	1.41	-	0.77	-	1.49	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أ. الموجودات
b. Liabilities	0.51	-	1.20	0.03	1.05	0.02	1.68	8.58	1.98	2.95	0.48	-	0.07	1.02	1.91	-	-	0.83	-	1.10	-	ب. الالتزامات
13. Local Government-Liabilities	0.01	0.02	0.41	0.06	0.43	0.04	0.13	0.04	0.05	0.02	-	-	0.05	-	-	0.02	-	-	-	-	-	١٣ - الحكومات المحليه - الالتزامات
14. Central Government	7.60	-	9.47	-	37.42	-	11.35	-	46.40	-	18.61	-	5.37	-	27.27	-	21.04	-	3.46	-	-	١٤ - الحكومة المركزيه
a. Assets	0.06	-	0.21	-	0.64	0.05	-	-	0.01	2.59	-	-	0.01	1.18	-	1.26	-	0.12	-	0.03	-	أ. الموجودات
b. Liabilities	12.74	5.20	14.45	5.19	49.01	10.95	41.62	53.02	95.12	46.14	26.18	7.57	15.81	20.01	36.54	8.01	27.14	5.98	15.63	12.14	-	ب. الالتزامات
2. Monetary Sector	-	12.48	6.74	-	50.74	2.34	65.88	-	65.88	-	10.46	-	1.61	-	37.67	-	37.67	-	11.16	-	-	٢ - القطاع النقي
15. Central Monetary Institutions	-	9.48	-	6.98	-	52.33	-	4.42	-	43.84	4.57	-	1.66	-	-	-	26.17	-	24.70	5.37	-	١٥ - مؤسسات النقد المركزيه
15.1- Central Bank	-	8.35	-	6.37	-	52.33	-	4.42	-	43.84	4.57	-	1.66	-	-	-	26.17	-	24.70	5.37	-	١٥ / ١ - البنك المركزي
a. Assets	-	8.57	-	6.56	-	52.27	-	4.08	-	44.07	4.58	-	1.53	-	-	-	26.21	-	24.70	5.31	-	أ. الموجودات
b. Liabilities	0.22	-	0.19	-	0.06	-	0.34	0.23	-	-	-	0.01	0.13	-	0.04	-	-	-	-	0.06	-	ب. الالتزامات
15.2- Accounts with IMF	-	1.13	-	0.61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٥ / ٢ - صندوق النقد الدولي
a. Assets	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أ. الموجودات
b. Liabilities	-	1.13	-	0.61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ب. الالتزامات
16. Commercial Banks	-	3.00	0.24	-	1.59	-	6.76	-	22.04	5.89	-	-	-	3.27	-	11.50	-	13.06	-	5.79	-	١٦ - البنوك التجاريه
a. Assets	-	3.17	-	1.41	-	4.49	-	6.78	-	17.49	0.43	-	-	3.85	-	10.99	-	9.99	-	7.24	-	أ. الموجودات
b. Liabilities	0.17	-	1.65	-	6.08	-	13.54	-	4.55	5.46	-	-	0.58	-	-	0.61	-	3.07	-	-	-	ب. الالتزامات
Net errors and Omissions	2.23	-	7.08	-	14.84	-	15.02	-	10.66	-	25.11	-	0.22	-	9.56	-	5.88	-	7.20	-	-	مافي السهو والخط

* This total figure may include transfers other than those classified above.

* قد يتضمن الرقم الاجمالي تحويلات من مصادر غير مبيته اعلاه

جدول رقم (٢٤)
Table No. (24)

التوزيع الجغرافي للمصادر الوطنية
Geographical Distribution of Domestic Exports

(بالآلاف الديناري)
(In thousands of JDs)

Code	1973	1974	1975	1976	1977	1976	1977												الصنيف
						كانون الاول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	نيسان April	ايار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	ايلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الاول Dec.	
<u>Total</u>	<u>14,010</u>	<u>39,437</u>	<u>40,075</u>	<u>49,552</u>	<u>60,253</u>	<u>5,627</u>	<u>4,239</u>	<u>5,143</u>	<u>5,876</u>	<u>5,877</u>	<u>7,228</u>	<u>4,424</u>	<u>5,601</u>	<u>3,801</u>	<u>4,438</u>	<u>4,224</u>	<u>4,282</u>	<u>5,120</u>	اجمالي الصادرات الوطنية
<u>Arab Common Market</u>	<u>5,998</u>	<u>8,708</u>	<u>9,424</u>	<u>13,364</u>	<u>16,418</u>	<u>1,204</u>	<u>1,025</u>	<u>1,285</u>	<u>1,521</u>	<u>1,924</u>	<u>2,328</u>	<u>1,094</u>	<u>1,969</u>	<u>1,034</u>	<u>1,040</u>	<u>854</u>	<u>855</u>	<u>1,489</u>	دول السوق العربية المشتركة
Arab Republic of Egypt	443	1,260	918	1,187	1,070	78	40	77	48	33	67	44	148	192	69	115	88	149	جمهورية مصر العربية
Iraq	1,006	1,616	2,404	2,327	4,305	234	313	402	445	351	478	114	1,028	356	231	94	135	357	العراق
Syrian Arab Republic	2,585	2,875	3,580	6,392	7,542	402	410	534	637	1,135	1,329	635	587	313	506	465	511	480	الجمهورية العربية السورية
Sudan	67	42	35	85	177	8	11	10	65	12	48	30	-	-	-	-	-	1	السودان
Yemen *	325	139	92	91	529	10	41	12	48	61	39	64	6	7	126	7	17	101	اليمن
Kuwait	1,572	2,776	2,395	3,282	2,796	472	210	250	278	332	367	207	200	166	108	173	104	401	الكويت *
<u>Other Arab Countries of Which:</u>	<u>4,080</u>	<u>9,720</u>	<u>7,471</u>	<u>10,543</u>	<u>19,647</u>	<u>952</u>	<u>927</u>	<u>1,243</u>	<u>1,354</u>	<u>1,544</u>	<u>1,858</u>	<u>1,850</u>	<u>2,084</u>	<u>1,784</u>	<u>1,531</u>	<u>1,846</u>	<u>1,710</u>	<u>1,916</u>	بقية الدول العربية منها :
Lebanon	1,391	4,001	2,018	1,660	2,921	105	102	193	196	132	234	125	280	268	414	425	278	274	لبنان
Saudi Arabia	2,524	5,539	4,761	7,466	15,098	613	723	913	1,051	1,267	1,410	1,563	1,594	1,412	1,051	1,338	1,323	1,453	المملكة العربية السعودية
Bahrain	38	31	75	78	83	7	6	8	7	5	14	25	5	5	1	-	2	5	البحرين
Qatar	123	149	146	364	355	33	25	18	26	27	20	53	15	58	5	24	38	46	قطر
<u>E.E.C.</u>	<u>20</u>	<u>63</u>	<u>1,978</u>	<u>2,520</u>	<u>872</u>	<u>284</u>	<u>130</u>	<u>57</u>	<u>1</u>	<u>77</u>	<u>41</u>	<u>137</u>	<u>24</u>	<u>89</u>	<u>86</u>	<u>89</u>	<u>62</u>	<u>79</u>	الجماعة الاقتصادية الأوروبية
<u>Socialist Countries of Which:</u>	<u>348</u>	<u>2,039</u>	<u>6,391</u>	<u>7,293</u>	<u>4,172</u>	<u>889</u>	<u>-</u>	<u>331</u>	<u>331</u>	<u>-</u>	<u>331</u>	<u>324</u>	<u>531</u>	<u>70</u>	<u>730</u>	<u>354</u>	<u>751</u>	<u>419</u>	البلدان الاشتراكية منها :
Czechoslovakia	185	708	1,920	1,521	318	77	-	-	-	-	-	104	71	-	71	-	71	1	تشيكوسلوفاكية
Yugoslavia	163	1,202	504	189	142	-	-	-	-	-	-	-	1	70	67	-	4	-	يوغوسلافيا
<u>India</u>	<u>1,191</u>	<u>6,576</u>	<u>1,973</u>	<u>1,712</u>	<u>3,891</u>	<u>397</u>	<u>279</u>	<u>211</u>	<u>102</u>	<u>225</u>	<u>471</u>	<u>161</u>	<u>357</u>	<u>402</u>	<u>538</u>	<u>574</u>	<u>188</u>	<u>383</u>	الهند
<u>Japan</u>	<u>704</u>	<u>3,790</u>	<u>1,909</u>	<u>1,915</u>	<u>2,628</u>	<u>328</u>	<u>101</u>	<u>54</u>	<u>95</u>	<u>213</u>	<u>145</u>	<u>337</u>	<u>231</u>	<u>298</u>	<u>95</u>	<u>287</u>	<u>314</u>	<u>458</u>	اليابان
<u>Other Countries</u>	<u>1,669</u>	<u>8,541</u>	<u>10,929</u>	<u>12,205</u>	<u>12,625</u>	<u>1,572</u>	<u>1,777</u>	<u>1,962</u>	<u>2,472</u>	<u>1,894</u>	<u>2,054</u>	<u>521</u>	<u>405</u>	<u>124</u>	<u>418</u>	<u>220</u>	<u>402</u>	<u>376</u>	البلدان الاخرى

Source: Department of Statistics.

* : Kuwait is a member of the Council of the Arab
Economic Unity but has not joined the Arab
Common Market yet.

المصدر : دائرة الاحصاء العامة *
* : الكويت عضو في مجلس الوحدة الاقتصادية العربية
ولكنها لم تصدق بعد على قرار إنشاء السوق
العربية المشتركة *

(جدول رقم ٢٥)

Table No. (25)

التوزيع الجغرافي للمنتجات
Geographical Distribution of Imports

(بالآلاف اليابانية)

(in thousands of Jps)

Code	1973	1974	1975	1976	1977	1977													التصنيف
						كانون الاول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	نيسان April	أيار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	ايلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الاول Dec.	
Total	108,200	156,507	234,013	339,539	454,417	44,980	35,881	30,196	35,574	50,006	59,987	31,954	25,691	40,067	28,823	30,456	35,786	49,996	إجمالي المنتجات
Arab Common Market of Which:	11,883	14,409	14,115	18,825	23,072	1,272	1,559	930	1,149	1,760	3,536	2,406	1,804	2,210	2,513	1,837	1,361	2,007	دول السوق العربية المشتركة منها :
Arab Republic of Egypt	2,753	7,109	6,231	9,575	9,589	406	65	257	33	842	2,368	1,545	1,000	1,126	1,035	856	336	126	جمهورية مصر العربية
Iraq	866	876	578	757	756	134	46	57	56	25	147	38	52	56	33	58	30	158	العراق
Syrian Arab Republic	7,799	5,807	6,312	7,450	11,097	648	1,372	505	1,013	761	875	693	618	883	1,313	841	671	1,552	الجمهورية العربية السورية
Sudan	260	170	287	657	984	78	47	53	-	99	78	64	33	110	63	55	300	82	السودان
Kuwait *	185	447	697	386	646	6	29	58	47	33	68	66	101	35	69	27	24	89	الكويت *
Other Arab Coun. Of Which:	9,841	12,042	32,220	42,067	49,435	3,345	3,590	2,620	3,795	4,155	3,396	3,761	4,663	4,926	3,582	4,779	4,822	5,346	بقية الدول العربية منها :
Lebanon	6,308	8,338	9,153	7,346	11,656	441	410	400	593	954	1,050	1,107	1,352	1,350	824	1,173	1,045	1,398	لبنان
Saudi Arabia	3,429	3,693	22,914	34,489	37,144	2,885	3,179	2,209	3,175	3,173	2,123	2,574	3,281	3,429	2,748	3,589	2,770	3,895	المملكة العربية السعودية
E.E.C. of Which :	30,525	45,629	76,970	125,968	157,983	19,464	14,417	13,590	15,338	14,401	16,384	12,823	7,306	17,191	8,800	2,444	12,287	15,002	الجماعة الاقتصادية الأوروبية منها :
Belgium	2,483	3,974	3,553	8,791	8,103	1,569	599	449	761	775	672	394	292	1,647	642	555	604	713	بلجيكا
France	2,550	3,719	7,592	10,535	13,424	1,305	932	804	1,249	1,069	1,148	879	648	1,513	1,079	1,172	956	1,955	فرنسا
W. Germany	8,700	14,513	24,937	51,885	63,564	9,266	7,590	6,702	7,049	5,811	6,184	5,171	3,112	5,550	2,535	3,321	5,004	5,525	ألمانيا الغربية
Netherlands	3,353	4,489	5,730	7,770	10,268	1,216	838	918	683	856	1,189	611	420	1,429	576	649	888	1,218	هولندا
Italy	3,426	5,869	11,124	19,534	25,973	2,926	1,973	1,678	2,074	1,857	2,443	2,303	902	3,445	1,837	1,544	3,119	2,793	إيطاليا
U.K.	9,032	12,037	21,876	23,720	33,016	2,340	2,306	2,804	2,707	3,587	4,544	2,952	1,714	3,314	2,059	1,978	2,500	2,551	المملكة المتحدة
Denmark	879	949	2,064	2,845	2,832	685	121	199	330	435	174	488	120	267	65	222	191	220	الدنمارك
Other Europ. Coun. of Which:	4,097	6,905	16,676	20,602	25,936	3,167	2,704	1,829	2,362	2,758	2,250	2,481	1,352	2,003	1,451	1,512	2,797	2,437	بقية الدول الأوروبية منها :
Austria	668	1,439	1,936	3,577	4,714	963	423	458	413	464	382	270	303	117	141	878	449	449	النمسا
Sweden	1,041	1,276	3,407	4,386	4,123	407	543	309	361	203	478	488	284	194	350	240	449	222	السويد
Switzerland	746	1,148	2,149	2,640	4,404	510	355	229	615	1,025	360	322	129	350	220	244	197	358	سويسرا
Spain	926	1,498	2,481	4,711	5,371	684	288	302	516	609	343	337	219	349	333	376	726	953	إسبانيا
Greece	269	444	6,134	4,022	5,033	515	227	432	339	377	446	756	432	533	335	446	328	382	اليونان
U.S.A.	11,263	17,583	24,176	31,047	67,355	2,321	1,963	1,128	1,856	15,558	19,307	2,250	4,045	2,328	3,184	3,383	3,217	9,136	الولايات المتحدة
Socialist Countries	7,730	14,296	18,745	25,106	41,853	3,604	2,159	3,804	3,486	4,577	6,315	1,679	2,316	2,715	3,978	2,919	1,856	6,049	البلدان الاشتراكية
Bulgaria	591	1,449	1,819	2,020	2,606	433	122	111	213	248	548	263	76	118	79	154	141	533	بلغاريا
Czechoslovakia	1,327	2,256	1,428	2,424	2,177	297	199	246	373	111	138	96	79	244	103	126	228	234	تشيكوسلوفاكيا
E. Germany	238	422	226	250	334	23	33	14	40	48	17	20	6	47	17	16	23	53	ألمانيا الشرقية
Hungary	810	1,074	840	1,171	1,844	249	103	115	298	249	181	239	86	106	105	178	71	113	هنغاريا
Poland	477	468	840	1,889	3,033	297	195	152	127	439	1,035	65	72	339	129	26	248	206	بولندا
Rumania	1,152	2,885	8,835	9,465	20,333	1,006	336	2,214	1,406	2,652	2,932	370	1,062	488	3,015	1,636	386	3,836	رومانيا
U.S.S.R.	744	979	1,664	1,698	2,586	413	206	152	108	193	731	88	146	41	95	420	203	203	الاتحاد السوفيتي
Yugoslavia	302	436	396	1,604	1,515	205	134	175	325	163	101	89	116	101	120	94	75	22	يوغوسلافيا
China	1,965	4,727	2,697	4,585	7,425	681	831	625	596	474	632	449	673	1,231	315	269	481	849	الصين الشعبية
India	1,415	2,968	4,339	13,239	4,112	3,204	688	519	506	681	307	367	92	135	65	138	171	443	الهند
Japan	5,349	7,379	17,106	21,512	28,717	2,399	2,634	2,224	2,766	1,808	1,666	1,730	1,527	2,970	1,888	1,758	3,458	4,288	اليابان
Other Countries	26,097	25,296	29,666	41,173	55,954	6,206	6,167	3,552	4,316	4,308	6,826	4,457	2,586	5,589	3,362	4,686	4,817	5,288	البلدان الاخرى

Source : Department of Statistics.

* : Kuwait is a member of the Council of the Arab Economic
Unity but has not joined the Arab Common Market yet.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة

* : الكويت عضو في مجلس الوحدة الاقتصادية العربية ولكنها
لم تصدق بعد على قرار إنشاء السوق العربية المشتركة.

جدول رقم (٢٦)
Table No. (26)

التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الأغراض الاقتصادية
Foreign Trade by Economic Function

(بالآلاف ديناراً)
(in thousand of JDs)

Code	1973	1974	1975	1976	1977	1976	1977											النصف الثاني	
						كانون الاول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	نيسان April	أيار May	حزيران June	توز July	آب Aug.	أيلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.		
						1973	1974	1975	1976	1977	كانون الاول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	نيسان April	أيار May	حزيران June		توز July
Domestic Exports	14,010	39,437	40,075	49,552	60,253	5,627	4,239	5,143	5,876	5,877	7,228	4,424	5,415	3,801	4,438	4,224	4,469	5,119	المبيعات المحلية
Consumer Goods	6,826	13,865	15,999	25,409	32,167	2,800	2,872	3,230	3,878	4,063	5,073	2,192	2,542	1,648	1,609	1,338	1,519	2,203	سلع الاستهلاك
Foodstuffs	4,709	10,062	10,732	16,411	18,537	2,025	1,943	2,204	2,705	2,904	3,948	1,036	554	575	505	436	613	1,114	السلع الغذائية
Current Consumer Goods	2,007	3,566	4,342	7,194	11,157	563	822	846	1,016	964	886	876	1,731	825	904	725	658	904	سلع الاستهلاك الجارية
Durable Consumer Goods	110	237	925	1,804	2,473	212	107	180	157	195	239	280	257	248	200	177	248	185	سلع الاستهلاك الدائمة
Raw Materials	5,327	20,796	21,544	22,055	20,559	2,543	1,130	1,542	1,643	1,266	1,465	1,586	1,819	1,392	2,176	2,057	2,268	2,215	المواد الخام
Oil and Fuels	170	130	244	640	8	32	2	1	2	1	-	-	-	-	-	-	-	2	المحروقات والوقود
Others	5,157	20,666	21,300	21,415	20,551	2,511	1,128	1,541	1,641	1,265	1,465	1,586	1,819	1,392	2,176	2,057	2,268	2,213	المواد الخام الاخرى
Capital Goods	1,816	4,769	2,528	2,084	7,524	284	237	371	355	548	690	646	1,053	760	653	829	682	700	سلع الراسمالية
Construction Materials	1,342	4,135	1,925	1,222	6,396	224	180	297	252	444	569	542	858	637	575	760	633	649	مواد بناء
Machinery and Equipment	5	25	73	157	61	16	7	-	12	2	-	17	8	2	4	3	3	3	الات ومعدات
Other	469	609	530	705	1,067	44	50	74	91	102	121	87	187	121	74	66	46	48	سلع راسمالية اخرى
Miscellaneous	41	7	4	4	3	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	1	مواد غير داخله في مكان آخر
Re-Exports	10,141	10,315	8,799	19,156	21,811	1,531	2,212	1,943	2,400	1,868	1,474	1,538	2,263	1,732	1,766	1,217	938	2,464	المعاد تصديرية
Imports	108,200	156,507	234,013	339,539	454,417	44,980	35,881	30,196	35,574	50,006	59,987	31,954	25,691	40,067	28,823	30,456	35,786	49,996	الاستيراد
Consumer Goods	50,597	60,627	90,513	133,335	147,185	17,510	10,763	10,182	12,599	10,934	17,688	10,756	10,823	15,092	11,400	11,948	11,064	13,936	سلع الاستهلاك
Foodstuffs	30,843	42,360	49,299	81,546	72,216	10,651	5,193	4,407	5,728	4,052	10,752	4,966	6,097	6,742	6,195	6,142	4,725	7,217	السلع الغذائية
Current Consumer Goods	13,859	18,044	26,896	28,788	42,525	4,002	3,165	3,420	4,045	4,008	3,731	2,938	2,587	5,151	2,971	3,347	3,614	3,548	سلع الاستهلاك الجارية
Durable Consumer Goods	6,395	9,223	14,318	23,001	32,444	2,857	2,405	2,355	2,826	2,874	3,205	2,852	2,139	3,199	2,234	2,459	2,725	3,171	سلع الاستهلاك الدائمة
Raw Materials	22,206	29,998	57,222	90,003	121,187	11,204	12,946	10,229	9,526	11,053	13,300	8,654	6,629	10,702	7,053	8,712	11,387	10,996	المواد الخام
Oil and Fuels	4,155	5,200	24,839	37,137	43,044	3,363	3,525	2,578	4,009	3,466	3,013	2,865	3,359	4,017	3,153	3,770	4,702	4,587	المحروقات والوقود
Other	18,051	24,798	32,383	52,866	78,143	7,841	9,421	7,651	5,517	7,587	10,287	5,789	3,270	6,635	3,900	4,942	6,685	6,409	المواد الخام الاخرى
Capital Goods	20,239	40,913	82,877	114,628	184,099	16,156	12,143	9,761	13,320	27,942	28,940	12,351	8,196	13,240	10,353	9,723	13,250	24,880	سلع الراسمالية
Machinery and Transport Equipment	8,369	21,309	41,446	53,412	96,052	7,908	5,599	3,271	5,745	18,849	20,469	5,898	3,716	5,736	3,503	4,262	7,657	11,347	الات ومعدات النقل
Other Machinery and Equipment	9,298	15,201	33,327	48,029	62,021	5,834	4,903	5,016	5,559	7,024	6,426	4,591	2,804	5,665	3,867	3,576	3,903	8,687	الات ومعدات اخرى
Other	2,572	4,403	7,604	13,187	26,026	2,414	1,641	1,474	2,016	2,069	2,045	1,862	1,676	1,839	2,983	1,885	1,690	4,846	سلع راسمالية اخرى
Miscellaneous	15,158	15,969	3,401	1,573	1,946	110	29	24	129	77	59	193	43	1,033	17	73	85	184	مواد غير داخله في مكان اخر

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة

جدول رقم (٢٧)

التركيب السلعي للمواد الوطنية حسب التصنيف الدولي
Domestic Exports by Commodity According to SITC

(بالآلاف الدنانير)
(In Thousands of JDs)

Table No. (27)

Code No.	1973	1974	1975	1976	1977	1976	1977												رقم التصنيف
						كانون الاول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	نيسان April	ايار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	ايلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الاول Dec.	
Total	14,910	22,437	40,075	42,552	60,223	5,627	4,239	5,143	5,876	5,877	7,228	4,424	5,415	3,801	4,428	4,224	4,469	5,119	المجموع
0. Food and Live Animals	4,650	9,265	10,203	16,379	20,643	1,806	1,989	2,441	2,959	3,109	4,260	1,117	1,347	769	604	443	575	1,030	٠٠ المواد الغذائية والحيوانات الحية
Fruits and Nuts	1,716	4,274	6,377	9,228	10,396	1,420	1,509	1,574	1,916	1,866	2,309	310	71	74	59	83	202	424	الفواكه والمكسرات
Citrus Fruits	1,411	3,732	5,645	8,453	10,026	1,392	1,507	1,564	1,890	1,836	2,298	246	10	1	-	62	173	439	المحاصيل
Bananas	36	47	68	30	7	1	-	-	-	1	2	3	-	-	-	-	-	1	المشموز
Watermelons	65	237	76	130	79	-	-	-	-	-	4	12	21	22	19	1	-	-	البطيخ والخمام
Vegetables	2,471	4,886	3,236	5,340	6,698	289	323	511	663	879	1,486	639	402	371	373	277	251	523	الخضراوات
Tomatoes and Tomato Juice	916	1,836	1,276	2,517	2,480	20	63	133	194	413	1,108	346	91	97	28	2	3	2	بندورة وورب البندورة
Eggplants	400	512	482	585	887	104	96	70	44	40	128	119	87	56	4	-	77	166	باذنجان
1. Beverages and Tobacco	862	869	1,006	1,204	1,265	90	93	112	130	131	102	103	82	91	113	131	112	65	٠١ المشروبات والتبغ
Cigarettes	546	711	751	809	997	68	93	91	104	101	81	85	74	66	99	103	53	47	المجاري
2. Crude Materials, Inedible, Except Fuels	4,558	20,032	20,107	20,078	18,880	2,380	1,057	1,453	1,555	1,116	1,371	1,465	1,706	1,181	2,077	1,819	2,137	1,943	٠٢ المواد الخام غير الصالحة للاكل
Phosphates	4,020	19,531	19,585	19,233	17,257	2,279	1,011	1,340	1,464	1,006	1,203	1,370	1,464	1,079	1,922	1,638	1,985	1,775	عدا المحروقات
3. Mineral Fuels, Lubricants & Related Minerals	170	129	246	539	7	32	1	1	2	1	-	-	-	-	-	-	-	2	الوقود المعدني ، مواد التشحيم
4. Animal and Vegetable Oils and Fats	124	474	409	709	362	239	112	59	47	18	19	3	2	1	-	-	-	101	٠٤ زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
Olive Oil	82	464	365	613	194	200	44	15	19	15	20	2	1	1	-	-	-	77	زيت زيتون
5. Chemicals	644	1,244	1,946	3,544	5,221	303	385	257	381	453	307	564	557	290	586	443	479	519	٠٥ مواد كيميائية
6. Manufactured Goods Classified by Material	2,213	5,860	4,085	3,920	9,484	484	380	395	473	696	742	706	1,261	1,003	784	1,097	836	1,111	٠٦ بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
Cement	1,296	4,078	1,656	13	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1	الاسمنت
7. Machinery & Transport Equipment	453	586	470	722	778	135	40	119	48	88	100	79	118	65	29	24	31	37	٠٧ آلات ومعدات النقل
Batteries & Accumulators	409	495	87	18	71	-	-	-	-	25	18	-	24	4	-	-	-	-	بطاريات ومجمعات كهربائية
8. Misc. Manufactured Articles	295	671	1,598	2,352	3,610	158	182	306	281	265	327	387	341	400	245	267	299	310	٠٨ صناعات متنوعة
9. Commodities & Transactions; N.e.s.	41	7	5	5	3	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	1	٠٩ أصناف ومعاملات غير مصنفة

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة

Code No.	1973	1974	1975	1976	1977	1976	1977												رقم التصنيف
						كانون الاول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	نيسان April	أيار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	أيلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الاول Dec.	
Total	108,200	156,207	234,013	332,532	454,417	44,980	32,881	30,196	32,574	20,006	22,987	31,954	25,691	40,067	28,823	30,456	35,786	49,996	المجموع
0. Food and Live Animals	30,813	42,740	49,420	81,378	75,921	10,629	5,421	4,819	5,943	4,269	11,310	5,084	6,317	7,928	6,342	6,311	5,159	7,018	٠٠ المواد الغذائية والحيوانات الحية
Live Animals	2,955	2,373	3,185	2,141	2,560	364	182	103	81	171	125	65	90	333	710	259	212	229	حيوانات حية
Dairy Products and Eggs	3,311	3,880	4,822	6,473	7,428	1,146	347	332	891	601	1,123	394	449	1,177	287	549	532	746	منتجات الألبان والبيض
Wheat and Flour of Wheat	7,037	7,137	6,824	14,798	13,870	847	375	706	1,236	8	2,732	239	3,030	1,499	1,230	1,364	816	635	دقيق الحنطة والقمح
Rice	1,396	4,276	1,867	4,538	2,746	281	69	31	49	224	140	26	413	506	470	358	231	229	أرز مطبوخ
Sugar	1,779	6,758	11,534	20,201	6,561	3,815	1,267	459	620	523	1,920	708	180	304	66	181	101	232	سكر
Fruits, Vegetables and Nuts	6,439	8,669	9,570	15,924	15,688	1,485	583	759	904	905	2,532	1,855	1,144	1,385	1,313	1,687	1,139	1,482	الفواكه والخضروات والمكسرات
Coffee, Tea, Cocoa and Spices	2,523	2,347	2,923	2,989	5,300	454	740	380	252	606	696	522	134	368	312	411	455	424	القهوة والشاي والكافور والبهارات
1. Beverages and Tobacco	1,081	940	1,265	2,104	3,009	194	275	148	222	300	186	352	232	336	163	399	137	259	٠١ المشروبات الروحية والسجائر والتبغ
Crude Tobacco	809	601	673	1,123	1,603	94	221	80	85	221	76	211	92	160	69	230	56	102	التبغ الخام
2. Crude Materials, Inedible, Except Fuels	3,166	4,384	5,865	10,182	11,080	1,291	857	736	771	1,259	1,082	818	963	763	724	879	1,541	687	٠٢ المواد الخام غير الصالحة للأكل عدا الوقود
Wood, Lumber and Cork	1,175	968	2,746	4,839	5,742	576	528	387	485	712	458	419	595	118	437	618	738	247	الأخشاب والفلين
Textile Fibres and their Waste	490	970	1,092	1,244	1,651	319	60	205	133	125	190	181	95	172	69	99	144	178	الألياف النسيجية وفضلاتها
Oil Seeds, Oil Nuts and Oil Kernels	629	803	539	1,092	1,011	20	60	26	-	129	93	41	32	112	44	10	338	126	الحبوب والمكسرات الزيتية
3. Mineral Fuels, Lubricants & Related Minerals	4,160	5,214	24,893	37,171	43,057	3,327	3,520	2,599	4,004	3,467	3,014	2,869	3,360	4,020	3,153	3,768	4,704	4,579	٠٣ الوقود المعدني ومواد التشحيم
Crude Oil	3,335	3,590	22,794	34,373	37,014	2,879	3,173	2,205	3,158	3,153	2,121	2,559	3,262	3,425	2,720	3,580	3,766	3,892	والمواد المشابهة النفط الخام
4. Animal & Vegetable Oils & Fats	1,514	1,153	1,255	3,108	3,066	595	313	175	254	383	303	83	89	237	350	185	204	490	٠٤ زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
5. Chemicals	5,718	8,058	12,204	16,343	23,192	2,252	1,966	1,865	2,365	1,740	2,202	1,961	851	3,119	1,704	1,540	1,790	2,089	٠٥ المواد الكيميائية
Medical & Pharmac. Products	2,258	2,843	3,919	4,906	7,493	507	633	747	803	654	795	440	242	792	624	538	505	720	أدوية ومستحضرات طبية
Essential Oils & Perfume																			مواد ومستحضرات التجميل
Mater. Polishing & Cleansing Preps.	827	1,386	1,811	2,024	2,782	216	267	241	331	201	215	199	151	446	224	172	120	215	والحظوظ والتنظيف
6. Manufactured Goods by Material	23,187	33,892	44,838	65,889	102,318	10,190	10,823	9,795	7,814	8,598	11,835	7,580	5,284	7,740	7,229	6,479	7,997	11,144	٠٦ منتجات مصنوعة حسب المادة
Rubber Products	1,198	2,198	3,066	4,107	5,400	411	566	580	733	267	318	459	259	605	614	254	360	385	المصنوعات المطاطية
Paper and Cardboard	1,919	4,243	3,712	4,359	7,360	594	1,111	511	503	673	510	888	344	822	439	324	833	402	الورق والورق المقوى
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles & Related Products	7,646	8,921	12,087	14,049	17,595	1,399	1,496	1,408	1,588	1,378	1,601	1,331	1,368	1,796	1,104	1,332	1,537	1,656	الورق والمنسوجات والمصنوعات منها
7. Machinery & Transport Equipment	17,193	35,339	74,038	101,439	156,843	13,680	10,182	7,878	10,706	26,235	26,986	10,445	6,602	11,560	7,020	7,936	11,047	20,246	٠٧ الآلات ومعدات النقل
Electrical & Non-Electrical Machinery	10,927	17,733	37,486	56,757	70,985	7,085	5,769	5,289	5,866	8,001	7,194	5,115	3,292	6,320	4,156	4,685	4,787	10,511	الآلات الكهربائية وغير كهربائية
Transport Equipment & Spare-Parts	6,266	17,606	36,251	44,682	85,858	4,598	4,413	2,589	4,840	18,234	19,792	5,330	3,310	5,240	2,864	3,251	6,260	9,735	وسائل نقل وقطعها
8. Miscell. Manufactured Articles	6,185	8,742	16,789	20,101	33,329	2,679	2,514	2,179	3,200	3,559	2,456	2,592	1,967	3,362	2,135	2,917	3,130	3,318	٠٨ مصنوعات متنوعة
Clothing and Footwear	2,280	2,627	7,965	6,337	9,284	729	410	395	1,067	1,455	695	647	495	833	418	959	932	978	ملابس وأحذية
Scientific Instruments, Photo-graphic Equipment, etc.	1,252	1,742	3,116	4,107	6,075	338	736	414	583	479	490	462	353	494	570	445	379	670	أجهزة وأدوات مهنية أو علمية
9. Commod. & Transactions, n.e.s.	15,183	16,045	3,446	1,824	2,602	93	10	2	295	196	613	170	26	1,002	3	42	77	166	٠٩ أصناف ومعاملات غير مصنفة

جدول رقم (٢٩)
Table No. (29)

التركيب المحلي للمعادن الوطانية إلى دول السوق العربية المشتركة حسب التصنيف الدولي
Domestic Exports to Arab Common Market Countries by Commodity According to SITC

(بالآلاف الدنانير)
(In thousands of JDs)

رقم التصنيف	1977													1976	1975	1974	1973	Code No.	
	كانون الاول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	نيسان April	ايار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	أيلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الاول Dec.						
المجموع	1,487	855	854	1,040	1,034	1,969	1,094	2,328	1,224	1,222	1,286	1,025	1,204	16,418	13,364	9,424	8,708	5,998	Total
٠٠ المواد الغذائية والحيوانات الحية	495	210	93	168	361	876	478	1,709	1,128	878	645	351	311	7,392	5,422	3,032	3,692	2,429	0. Food and Live Animals
الفواكه والخضروات	149	68	50	45	25	58	217	269	292	217	126	96	94	1,416	1,139	917	709	766	Fruits and Nuts
الحبوب	147	48	43	22	-	44	289	246	196	120	94	117	117	1,249	821	558	529	582	Citrus Fruits
الموز	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	21	47	18	29	Bananas
البطيخ والقمح	-	-	-	13	11	9	5	2	-	-	-	-	-	40	44	49	61	48	Watermelons
الخضروات	282	84	7	23	96	142	376	1,065	612	360	255	163	157	3,465	3,650	1,848	2,341	1,433	Vegetables
البندورة وبندورة	-	-	-	16	39	34	238	856	112	75	112	27	3	1,685	1,833	795	1,346	661	Tomatoes & Tomato Juice
البندورة	124	54	3	-	29	68	91	93	25	29	45	62	67	623	466	365	394	337	Eggplants
٠١ المشروبات والتبغ	33	85	40	39	27	21	26	68	72	65	67	55	52	598	702	565	318	451	1. Beverages & Tobacco
السجائر	13	25	12	25	2	13	13	48	43	44	46	55	30	339	315	316	178	148	Cigarettes
٠٢ المواد الخام غير الصالحة للاكل	93	97	160	142	61	196	72	91	68	59	73	19	40	1,131	515	207	166	192	2. Crude Materials, Inedible, Except Fuels
بدا المحروقات	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Except Fuels
٠٣ الوقود المعدني ونواتج الفحم	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	14	1	281	242	118	247	3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Minerals
والمواد المشابهة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Related Minerals
٠٤ زيوت وشموع حيوانية ونباتية	25	-	-	-	-	-	1	9	15	40	25	90	200	307	592	326	116	96	4. Animal and Vegetable Oils and Fats
٠٥ مواد كيميائية	184	143	155	382	98	265	207	95	223	88	78	142	142	2,060	1,619	1,373	769	453	5. Chemicals
٠٦ منتجات صناعية مختلفة حسب المادة	438	232	350	222	351	454	135	208	282	276	208	265	325	3,421	2,683	2,268	2,401	1,423	6. Manufactured Goods Classified by Material
٠٧ الآلات ومعدات النقل	22	18	5	2	23	42	27	53	36	23	52	10	62	320	399	370	536	417	7. Machinery and Transport Equip
بطاريات ومجموعات كهربائية	-	-	-	-	5	23	-	18	24	-	-	-	-	70	18	81	490	404	Batteries and Accumulators
٠٨ منتجات متنوعة	127	70	51	78	113	112	148	95	100	93	107	23	58	1,187	1,148	1,039	341	56	8. Misc. Manufactured Articles
٠٩ أصناف ومعدات غير صنفية	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Commodities and Transactions n.e.s.

Source: Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة *

جدول رقم (٢٠)
Table No. (30)

التكوين الملمعي للمنفردات من دول السوق العربية المشتركة حسب التصنيف الدولي
Imports from Arab Common Market Countries by Commodity According to SITC

(بالآلاف الديناري)
(In thousands of JDs)

Code. No.	1973	1974	1975	1976	1977	1976												رقم التصنيف
						كانون الاول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	نيسان April	ايار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	اليلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.	
Total	11,883	14,409	14,115	18,825	23,072	1,271	1,559	930	1,149	1,760	3,536	2,406	1,804	2,211	2,513	1,837	1,361	2,006
0. Food and Live Animals	7,373	9,860	9,397	11,786	15,378	808	1,104	393	668	1,123	2,577	1,880	1,281	1,428	2,041	1,217	550	1,116
Live Animals	2,783	1,578	1,650	976	1,571	131	129	17	39	43	43	4	24	232	562	154	163	161
Fruits	1,710	3,769	4,902	6,644	7,169	352	3	126	28	544	2,113	1,543	639	601	772	662	40	98
Vegetables and Nuts	1,310	391	641	599	574	68	41	45	38	53	60	41	60	32	18	18	83	85
Rice	647	2,325	827	2,111	1,817	-	-	-	-	219	97	-	386	432	227	255	200	1
Wheat and Barley	612	5	601	293	2,764	146	843	110	450	170	98	106	12	-	360	-	-	615
1. Beverages and Tobacco	-	-	10	80	88	3	1	4	3	12	7	2	1	9	8	16	3	15
2. Crude Materials, Inedible, Except Fuels	221	233	470	1,230	1,739	56	93	47	36	177	236	129	103	182	80	116	363	177
3. Minerals Fuels, Lubricants & Related Minerals	89	246	88	81	22	4	8	2	-	-	1	-	2	-	-	3	-	6
4. Animals and Vegetable Oils & Fats	181	178	68	89	2	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
5. Chemicals	100	127	695	608	409	30	38	28	44	26	63	36	34	41	18	26	17	28
6. Manufactured Goods Classified by Material	1,169	1,473	2,030	3,150	3,058	238	161	323	209	221	431	210	202	260	206	189	229	410
Cotton Yarn	511	358	490	1,250	1,015	112	61	134	33	35	170	46	25	169	97	52	112	81
Yarn and Woven Fabrics of Artificial Fibers	157	142	46	48	73	-	2	1	2	2	4	9	21	7	3	1	2	19
7. Machinery and Transport Equipment	44	35	79	379	333	58	33	33	33	38	34	17	14	28	32	7	22	42
8. Miscellaneous Manufactured Articles	799	1,046	1,278	1,422	2,041	74	121	100	155	163	187	125	160	263	128	253	177	209
Clothing	758	792	1,015	935	1,289	38	79	57	110	91	122	66	93	160	71	181	126	133
9. Commodities & Transactions n.e.s.	1,907	1,211	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة

(١٩٦٩ = ١٠٠)
(1969 = 100)

٧١. رقم القياس للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي
Index Number of Exports According to SITC

جدول رقم (٣١)
Table No. (31)

Code No. *	1972		1973		1974		1975		1976		رقم التصنيف *
	الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	
0. Food and Live Animals	105.47	84.51	112.25	80.23	186.02	103.43	185.09	77.62	217.03	129.58	٠٠ المواد الغذائية والحيوانات الحية
1. Beverages and Tobacco	68.52	105.88	143.18	105.23	112.26	115.29	108.91	125.69	104.80	138.03	٠١ المشروبات الروحية والسجائر والتبغ
2. Crude Materials, Inedible, Except Fuels	100.28	99.94	114.54	102.74	153.48	321.42	116.42	411.46	173.06	295.24	٠٢ المواد الخام غير المالحة للأكل عدا المحروقات
4. Animal & Vegetable Oils & Fats	71.60	122.22	29.59	118.52	18.51	117.04	73.42	145.18	96.59	185.92	٠٤ زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
5. Chemicals	201.76	95.77	278.64	117.63	368.90	141.87	451.81	156.07	555.93	137.03	٠٥ المواد الكيميائية
6. Manufactured Goods Classified by Material	228.21	115.15	209.32	128.27	275.16	273.19	85.35	310.30	123.44	216.52	٠٦ بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
7. Machinery and Transport Equipment	254.26	81.82	210.60	90.91	202.91	115.46	25.05	165.91	3.85	220.90	٠٧ آلات ومعدات النقل
8. Misc. Manufactured Articles	74.14	93.02	88.53	121.04	112.39	216.52	311.66	297.07	406.35	224.51	٠٨ منتجات مصنوعة متنوعة
Over-all Index	113.44	94.43	123.17	95.26	174.75	193.70	150.06	219.61	190.14	197.59	الرقم القياسي العام

* :- The group entitled "Mineral Fuels, Lubricants and Related Minerals" Nq(3.) has been truncated because of its small relative importance to total domestic exports.

Source: Central Bank of Jordan.

* : لم ترد مجموعة الوقود المعدني و مواد التشحيم والمواد المعدنية رقم (٣٠٣) في القائمة لقلّة أهميتها بالنسبة للصادرات الوطنية .

المصدر : البنك المركزي الأردني .

(١٩٦٩ = ١٠٠)

الأرقام القياسية للمستوردات حسب التصنيف الدولي
Index Number of Imports According to S.I.T.C.

(1969 = 100)

جدول رقم (٣٢)
Table No. (32)

Code No.	1972		1973		1974		1975		1976		رقم للتصنيف
	وحدة الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	وحدة الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	وحدة الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	وحدة الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	وحدة الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	
0. Food and Live Animals	135.38	141.17	137.14	168.90	134.84	224.19	138.96	285.61	203.78	160.48	٠٠ المواد الغذائية والحيوانات الحية
1. Beverages and Tobacco	80.51	113.53	72.44	110.36	59.90	106.62	68.82	120.16	95.23	140.76	٠١ المشروبات الروحية والسجائر والتبغ
2. Crude Materials, Inedible Except Fuels	59.23	177.12	90.87	109.45	103.72	164.51	102.82	214.08	144.98	164.89	٠٢ المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Minerals	116.52	114.95	127.00	110.58	147.51	167.97	144.18	488.78	214.76	516.64	٠٣ الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4. Animals and Vegetable Oils and Fats	212.72	113.50	165.90	128.08	114.20	192.24	159.92	355.31	288.11	241.54	٠٤ زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
5. Chemicals	116.87	108.23	112.74	117.14	120.41	153.90	159.89	182.10	165.48	192.90	٠٥ المواد الكيميائية
6. Manufactured Goods Classified by Material	86.93	105.20	90.11	132.05	91.96	176.53	122.87	191.84	172.74	177.56	٠٦ بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
7. Machinery and Transport Equipment	77.99	142.21	87.39	157.99	130.36	165.30	215.05	207.71	375.42	197.22	٠٧ آلات ومعدات النقل
8. Misc. Manufactured Articles	126.22	142.84	119.50	134.23	165.39	167.63	223.54	303.87	263.38	224.99	٠٨ مصنوعات متنوعة
Over-all Index	110.49	137.92	107.76	144.46	120.52	183.53	152.96	251.87	228.27	198.44	الرقم القياسي العام

Source: Central Bank of Jordan.

المصدر: البنك المركزي الاردني *

جدول رقم (٣٣)
Table No. (33)

شروط التبادل التجاري للاردن
Jordan Terms Of Trade

(١٠٠=١٩٦٩)
(1969 = 100)

	1972	1973	1974	1975	1976	
Gross Barter Terms of Trade	97.40	87.94	68.97	101.93	120.05	شروط التبادل التجاري الاجمالي
Net Commodity Terms of Trade	68.47	65.94	105.54	87.19	99.57	شروط التبادل التجاري السلعي الصافي *
Profit / Loss (-)	(-)31.53	(-)34.06	5.54	(-)12.81	(-) 0.43	الربح او الخسارة (-)
Capacity to Import	77.67	81.22	184.43 *	130.84	189.32	المقدرة على الاستيراد

* The increase in the capacity to import is attributable to increase in both the price of phosphates (325 %) and quantities exported (158 %) in comparison with the base year 1969.

Source : Central Bank of Jordan.

* يعود الارتفاع في المقدرة على الاستيراد للارتفاع الكبير في كل من اسعار الفوسفات (٣٢٥ %) والكميات المصدرة منها (١٥٨ %) عن عام الاساس ١٩٦٩ .

المصدر: البنك المركزي الاردني *

جدول رقم (٢٤)
Table No. (34)

ملخص الميزانية العامة للحكومة المركزية
Summary of Central Government Budget

(بالآلاف الديناري)
(In thousands of JDs)

Code	1973	1974	1975	1976	1977	1975			1976				1977				1978	التصنيف
						الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الأول	الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الأول	الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع		
						2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.		
Revenues	103,236	139,938	193,209	185,903	322,812	36,982	45,160	73,206	29,982	30,734	36,197	88,990	72,918	69,020	59,053	121,821	40,040	الإيرادات
a. Domestic	46,182	65,744	84,209	110,542	145,436	17,078	23,251	31,033	23,029	22,671	22,424	42,418	24,215	25,683	25,751	69,787	30,081	أ. المحلي
b. Foreign Grants	43,608	57,651	90,013	41,127	120,462	17,633	18,623	29,832	4,674	5,122	9,930	21,401	36,952	37,918	26,714	18,878	9,422	ب. المساعدات الخارجية
c. Foreign Borrowing	11,446	15,211	18,987	17,734	45,414	2,271	3,286	12,341	2,279	2,941	3,843	8,671	11,751	5,419	6,588	21,656	-	ج. الاقتراض الخارجي
d. SDRs	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	د. حقوق السحب الخاصة
e. Expected Loans & Technical Assistance	2,000	1,172	-	3,000	3,000	-	-	-	-	-	-	3,000	-	-	-	3,000	-	هـ. القروض والمساعدات الفنية
f. Loans Repaid to Central Government	-	160	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	و. قروض مسترددة
g. Domestic & Foreign Loans	-	-	-	13,500	8,500	-	-	-	-	-	-	13,500	-	-	-	8,500	537	ز. القروض المحلية والخارجية
Expenditures	119,511	146,622	209,433	222,923	315,869	39,348	48,517	82,764	40,936	47,865	44,239	89,883	65,705	61,471	62,705	125,988	48,878	النفقات
a. Recurring	78,608	103,603	136,255	144,533	185,984	30,834	32,889	40,507	32,468	37,386	30,436	44,243	39,777	43,895	42,846	59,466	40,722	أ. المتكررة
b. Capital	40,903	34,019	73,178	78,390	129,885	8,514	15,628	42,257	8,468	10,479	13,803	45,640	25,928	17,576	19,859	66,522	8,156	ب. الرأسمالية
Surplus or Deficit	-16,275	-6,684	-16,224	-37,020	6,943	-115	-1,378	-18,211	-10,954	-17,131	8,042	893	7,213	7,549	-3,652	-4,167	-8,838	الميزان العجز
Domestic Borrowing	6,750	13,000	7,000	17,000	15,000	-	7,000	-	7,000	4,000	3,000	3,000	-	7,500	3,000	4,500	8,000	الاقتراض الداخلي
a. Treasury Bills	2,750	5,000	1,000	6,000	3,000	-	1,000	-	3,000	-	3,000	-	-	-	3,000	-	6,000	أ. اذونات خزانة
b. Govt. Bonds	4,000	8,000	6,000	9,000	12,000	-	6,000	-	4,000	2,000	-	3,000	-	7,500	-	4,500	-	ب. السندات الحكومية
c. Public Corps. Bonds	-	-	-	2,000	-	-	-	-	-	2,000	-	-	-	-	-	-	2,000	ج. سندات المؤسسات العامة

Source : Ministry of Finance.
Central Bank of Jordan.

1/ : Preliminary.

المصدر : وزارة المالية
البنك المركزي الأردني
1/ : أولي

Central Government Domestic Revenues

(In thousands of JDs)

Table No. (35)

الجمهورية
١٠ الأيرادات الضريبة
(أ) الضرائب غير المباشرة
الجمارك
الكسوس
الرخوس
الرسوم
الضريبة الإضافية
(ب) الضرائب المباشرة
ضريبة الدخل
ضريبة الاملاك
١١ الأيرادات غير الضريبة
البريد والبرق والهاتف
النفقات والارباح
ايرادات مختلفة
ايرادات العقار
عائدات الطلاب والمن والفوس

المصدر : وزارة الخارجية .

۲ : اولیٰ

جدول رقم (٣٦)
Table No. (36)

الإيرادات الخارجية للحكومة المركزية
Foreign Receipts of Central Government

(بالآلاف الديناري)
(In thousands of JDs)

Source	1973	1974	1975 ^{1/}	1976 ^{1/}	1977 ^{1/}	1975 ^{1/}				1976 ^{1/}				1977 ^{1/}				المصدر
						الربح الثاني	الربح الثالث	الربح الرابع	الربح الأول	الربح الثاني	الربح الثالث	الربح الرابع	الربح الأول	الربح الثاني	الربح الثالث	الربح الرابع	الربح الأول	
						2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	1st Qtr.	
Total	57,054	74,034	109,000	61,861	168,876	19,904	21,909	42,173	6,953	8,063	13,773	33,072	48,703	43,337	33,302	43,534	9,422	المجموع
1- Budget Support	43,453	57,651	86,513	41,115	120,456	17,633	18,623	26,332	4,674	5,110	9,930	21,401	36,952	37,918	26,708	18,878	9,422	١. المساعدات المالية لدعم الموازنة
a) U. S. A.	14,616	21,285	15,948	21,846	14,252	7,065	-	8,883	-	-	4,965	16,881	-	4,965	4,905	4,382	4,382	أ) امريكا
b) Arab	28,837	36,366	70,565	19,269	106,204	10,568	18,623	17,449	4,674	5,110	4,965	4,520	36,952	32,953	21,803	14,496	5,040	ب) عربي
2- Economic & Technical Assistance	155	-	3,500	12	6	-	-	3,500	-	12	-	-	-	-	6	-	-	٢. المساعدات الاقتصادية والفنية
a) U. S. A.	..	-	..	..	..	-	-	..	-	..	-	-	-	-	..	-	-	أ) امريكا
b) West Germany	..	-	..	..	..	-	-	..	-	..	-	-	-	-	..	-	-	ب) ألمانيا الغربية
c) Arab League	..	-	..	..	..	-	-	..	-	..	-	-	-	-	..	-	-	ج) الجامعة العربية
d) Ford Foundation	..	-	..	..	..	-	-	..	-	..	-	-	-	-	..	-	-	د) مؤسسة فورد
3- Development Loans	11,446	15,211	18,987	17,734	45,414	2,271	3,286	12,341	2,279	2,941	3,843	8,671	11,751	5,419	6,588	21,656	-	٣. القروض الإنمائية
a) U.K	-	-	5,209	1,803	795	417	2,374	2,123	357	341	32	1,073	322	169	57	247	-	أ) بريطانيا
b) West Germany	6,452	5,296	5,185	1,497	11,448	-	-	5,185	19	2	-	1,476	5,107	1,970	1,003	3,368	-	ب) ألمانيا الغربية
c) Kuwait	1,704	4,093	-	2,338	6,335	-	-	-	861	747	218	512	3,566	1,193	887	689	-	ج) الكويت
d) I.D.A.	1,991	2,068	3,765	863	3,330	275	663	2,619	149	122	398	194	272	174	977	1,907	-	د) وكالة الإنماء الدولي
e) U.S.A.I.D.	1,299	3,249	2,556	2,714	8,844	201	-	1,300	-	350	1,480	884	1,988	970	1,493	4,393	-	هـ) وكالة الإنماء الأمريكي
f) Saudi Arabia	-	-	-	-	2,000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,000	-	و) السعودية
g) Qatar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ز) قطر
h) Denmark	-	505	230	1,072	-	105	41	48	102	116	96	758	-	-	-	-	-	ح) الدنمارك
i) Iran	-	-	1,558	2,454	483	481	103	952	385	263	673	1,133	-	58	425	-	-	ط) إيران
j) Republic of China	-	-	484	984	1,142	265	105	114	257	136	333	258	334	282	526	-	-	ي) الصين الوطنية
k) Abu-Dhabi	-	-	-	842	6,000	-	-	-	149	114	243	336	138	246	59	5,557	-	ك) أبو ظبي
l) Arab Fund	-	-	-	1,754	3,000	-	-	-	-	750	370	634	24	204	334	2,438	-	ل) الصندوق العربي
m) Iraq	-	-	-	1,413	2,037	-	-	-	-	-	-	1,413	-	153	827	1,057	-	م) العراق
4- Expected Loans & Technical Assist.	-	2,000	1,172	-	3,000	-	-	-	-	-	-	3,000	-	-	-	3,000	-	٤. القروض والمساعدات الاقتصادية المنتظرة

Source: Ministry of Finance.
National Planning Council.
Jordan Valley Authority.
Central Bank of Jordan.

1/ : Preliminary
.. : Not available.

* : Arab Fund for Economic and social Development.

المصدر : وزارة المالية
المجلس القومي للتخطيط
سلطة وادي الأردن
البنك المركزي الأردني
أولياً
غير متوفر
الصندوق العربي للإنماء
الاقتصادي والاجتماعي

(بالآلاف دينار)
(in thousands of JDs)

النفقات العامة للحكومة المركز
Central Government Expenditures

جدول رقم (٣٧)
Table No. (37)

Table No. (37)															نوع النفقات			
Type of Expenditure	1973	1974	1/ 1975	1/ 1976	1/ 1977	1/ 1975			1/ 1976				1/ 1977				1/ 1978	
						الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الاول	الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الاول	الربع الثاني		الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الاول
						2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	1st Qtr.	2nd Qtr.		3rd Qtr.	4th Qtr.	1st. Qtr.
Total	119,511	146,622	209,433	222,923	315,869	39,348	48,517	82,764	40,936	47,865	44,239	89,883	65,705	61,471	62,705	125,988	48,888	المجموع
Recurring	78,608	103,603	136,255	144,533	185,984	30,834	32,889	40,507	32,468	37,386	30,436	44,243	39,777	43,895	42,846	59,466	40,722	مكرر
Capital	40,903	43,019	73,178	78,390	129,885	8,514	15,628	42,257	8,468	10,479	13,803	45,640	25,928	17,576	19,859	66,522	8,156	رأساليه
1. General Administration	1,039	1,006	1,041	1,219	1,291	251	260	278	297	276	281	365	302	358	319	312	545	١٠ الادارة العامة
Recurring	1,029	1,006	1,041	1,219	1,291	251	260	278	297	276	281	365	302	358	319	312	545	مكرر
Capital	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	رأساليه
2. Defence	42,013	44,475	55,342	55,560	69,400	11,989	14,615	12,422	14,861	16,872	12,710	11,117	15,952	18,212	18,916	16,320	20,742	١٢ الدفاع
Recurring	42,013	44,475	55,342	55,560	69,400	11,989	14,615	12,422	14,861	16,872	12,710	11,117	15,952	18,212	18,916	16,320	20,742	مكرر
Capital	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	رأساليه
3. Internal Order & Security	6,384	8,071	8,630	11,669	14,350	1,804	1,849	3,455	1,741	2,073	2,081	5,774	2,152	2,304	2,580	7,314	2,486	١٣ الامن والنظام الداخلي
Recurring	6,179	7,937	8,319	11,407	13,873	1,804	1,815	3,178	1,681	1,987	2,500	5,684	2,152	2,293	2,576	6,852	2,486	مكرر
Capital	205	134	311	262	477	-	34	277	60	86	26	90	-	11	4	462	-	رأساليه
4. International Affairs	1,301	1,543	2,382	2,407	3,467	359	584	1,013	515	629	515	748	724	797	666	1,280	670	١٤ الشؤون الدولية
Recurring	1,226	1,483	2,054	2,297	2,717	357	562	709	508	623	509	657	721	738	662	596	670	مكرر
Capital	75	60	328	110	750	2	22	304	7	6	6	91	3	59	4	684	-	رأساليه
5. Finance Administration	24,903	35,996	58,130	54,298	77,246	12,416	15,053	19,465	9,552	11,460	9,873	23,413	19,646	14,124	13,573	29,903	7,618	١٥ الادارة المالية
Recurring	11,171	23,694	37,112	34,424	49,232	9,292	8,112	12,714	6,674	8,584	5,875	13,291	10,144	10,942	9,404	18,742	6,640	مكرر
Capital	13,732	12,302	21,018	19,874	28,014	3,124	6,941	6,751	2,878	2,876	3,998	10,122	9,502	3,182	4,169	11,161	978	رأساليه
6. Economic Development Services	27,930	31,482	50,473	45,576	88,235	6,107	9,214	31,664	5,992	6,792	9,392	23,430	16,337	12,467	14,224	45,207	7,821	١٦ خدمات التنمية الاقتصادية
Recurring	3,432	3,973	5,219	6,982	8,310	1,210	1,263	1,733	1,402	1,587	1,660	2,333	1,680	1,976	1,900	2,754	1,605	مكرر
Capital	24,498	27,509	45,254	38,594	79,925	4,897	7,951	29,931	4,590	5,205	7,702	21,097	14,657	10,491	12,324	42,453	6,216	رأساليه
7. Social Services	10,857	18,373	23,334	29,132	36,523	4,769	5,060	2,322	5,477	5,987	5,842	11,826	6,911	7,588	7,178	14,846	7,572	١٧ الخدمات الاجتماعية
Recurring	10,179	16,700	20,618	24,234	31,288	4,494	4,766	7,189	5,328	5,557	5,434	7,915	6,693	7,033	6,793	10,769	7,572	مكرر
Capital	678	1,673	2,716	4,898	5,235	275	294	2,133	149	430	408	3,911	218	555	385	4,077	-	رأساليه
8. Culture & Information Services	2,444	2,580	4,328	5,766	6,674	789	940	1,898	1,085	1,246	1,253	2,282	1,117	1,382	1,240	2,935	254	١٨ الخدمات الثقافية والإعلامية
Recurring	1,753	2,093	3,361	4,385	5,016	731	709	1,239	923	1,008	964	1,490	985	1,232	1,090	1,709	222	مكرر
Capital	691	487	967	1,381	1,658	58	231	659	162	238	189	792	132	150	150	1,226	32	رأساليه
9. Communication & Transport Services	2,640	3,096	5,773	17,296	18,683	864	942	3,247	1,416	2,530	2,422	10,928	2,564	4,239	4,009	7,871	1,170	١٩ خدمات المواصلات والنقل
Recurring	1,626	2,242	3,189	4,025	4,857	706	787	1,045	794	892	948	1,391	1,148	1,111	1,186	1,412	240	مكرر
Capital	1,014	854	2,584	13,271	13,826	158	155	2,202	622	1,638	1,474	9,537	1,416	3,128	2,823	6,459	930	رأساليه

Source : Ministry of Finance.
1/ : Preliminary.

المصدر : وزارة المالية
لا : أولي

	الرصيد غير المسدد Debt Outstanding					حركة الدين خلال عام ١٩٧٧ Movement during 1977			حركة الدين خلال الربع الأول ١٩٧٨ Movement during 1st.Qtr. 1978			
	1973	1974	1975	1976	1977	الاصدارات الجديدة New Issues	الاطفاء Amortiza- tion	الفوائد والجوائز Interests & Prizes	الاصدارات الجديدة New Issues	التسديدات Payments		
										الاطفاء Amortiza- tion	الفوائد والجوائز Interests & Prizes	
	1973	1974	1975	1976	1977	New Issues	Amortiza- tion	Interests & Prizes	New Issues	Amortiza- tion	Interests & Prizes	
Grand Total	49,760	55,975	65,370	89,310	109,840	289,530	269,000	4,435	80,850	64,165	1,455	المجموع العام
A) Treasury Bills	23,000	28,000	29,000	35,000	38,000	146,000	143,000	1,825	44,000	38,000	550	أ) اذونات الخزينة
Central Bank	8,305	15,800	9,450	18,360	15,005	102,235	90,105	1,059	18,000	10,730	183	البنك المركزي
Commercial Banks	13,010	10,570	17,990	11,200	20,925	34,075	38,395	523	23,700	25,620	267	البنوك التجارية
Other	1,685	1,630	1,560	5,440	2,070	9,690	14,500	243	2,300	1,650	100	أخرى
B) Government Bonds	12,000	20,000	23,000	32,000	41,000	12,000	3,000	2,480	-	-	895	ب) السندات الحكومية
1- Bearer												١- سندات التعميم
Central Bank	1,136	888	528	-	255	-	-	4	-	-	5	البنك المركزي
Commercial Banks	4,014	4,344	2,884	2,934	889	-	2,045	98	-	-	-	البنوك التجارية
Other	2,850	2,768	1,588	2,066	856	-	955	108	-	-	-5	أخرى
2- Registered												٢- سندات التسمية
Central Bank	1,390	4,396	979	80	5,297	2,966	-	73	-	-	83	البنك المركزي
Commercial Banks	-	-	3,795	7,937	8,638	1,200	-	493	-	-	350	البنوك التجارية
Other	2,610	7,604	13,226	18,983	25,065	7,834	-	1,704	-	-	462	أخرى
C) Public Corps. Bonds	-	-	-	2,000	2,000	-	-	130	2,000	-	10	ج) سندات المؤسسات العامة
Central Bank	-	-	-	-	-	-	-	36	-	-	2	البنك المركزي
Commercial Banks	-	-	-	-	1,400	-	-	-	2,000	-	8	البنوك التجارية
Other	-	-	-	2,000	600	-	-	94	-	-	-	أخرى
D) Advances	14,410	7,975	13,370	20,310	28,840	131,530	123,000	-	34,850	26,165	-	د) السلفيات
Ordinary Advance	8,525	7,975	13,370	20,310	28,840	117,530*	109,000	-	31,850*	26,165	-	السلفة العادية
Extraordinary Advance	5,885	-	-	-	-	3,000	3,000	-	-	-	-	السلفة الاستثنائية
Advance Against Profits	-	-	-	-	-	11,000	11,000	-	3,000	-	-	سلفة الأرباح
E) Loans from Domestic Banks	350	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	هـ) قروض البنوك المحلية

* Includes an advance against Electricity Authority Bonds.

** Includes an advance against the ninth issue of registered Bonds.

* تتضمن سلفة على حساب اصدار سندات سلطة الكهرباء .
* تتضمن سلفة على حساب الاصدار التاسع من سندات التعميم .

جدول رقم (٢٩)
Table No. (39)

الدين العام الخارجى
External Public Debt

(بالآلاف الدنانير)
(In thousands of JDs)

Source	Cumulative Debt Outstanding. At the End of Period					الرصيد المتراكم غير المسدد في نهاية الفترة					وضع الدين العام المتراكم في نهاية الربع الأول ١٩٧٨ Cumulative Ext. Public Debt At the End of 1st Qtr. 1978					حركة القروض الخارجيه خلال الربع الأول ١٩٧٨ Loans Movement during 1st Qtr. 1978					المصدر
	1973	1974	1975	1976	1977	الرصيد غير المسدد Debt Outstanding	الرصيد غير المسدد Undisbursed	التسديدات Payments		المسحوب Disbursed	التسديدات Payments		المسحوب Disbursed								
								اقساط Principal	فوائد Interest		اقساط Principal	فوائد Interest									
A) <u>Government Debt</u>	63,263	71,338	91,689	114,163	143,240	148,357	138,300	21,156	10,924	8,201	565	787	٠١ قروض الحكومه								
1. <u>Foreign Governments</u>	55,164	61,140	77,920	97,428	120,112	121,611	99,129	15,772	8,919	3,491	498	407	٠١ حكومات اجنبيه								
United Kingdom	16,361	15,645	17,950	16,118	17,724	16,978	6,362	2,221	-	46	-	-	المملكه المتحده								
West Germany	12,941	18,441	21,038	29,574	36,464	37,375	12,287	2,710	3,824	440	-	13	المانيا الغربيه								
United States	10,796	9,791	12,417	20,199	23,162	24,718	14,794	3,266	2,059	2,178	5	19	الولايات المتحده الامريكه								
Denmark	508	859	1,244	1,737	1,704	1,677	18	296	-	-	-	-	الدنمارك								
Iran	-	245	5,503	6,381	6,598	6,186	222	1,465	288	-	261	19	ايران								
Republic of China	-	-	504	1,491	2,515	2,455	5	-	252	-	-	89	الصين الوطنيه								
Japan	-	-	-	10	1,256	1,503	13,113	-	2	179	-	2	اليابان								
France	-	-	-	-	-	-	3,029	-	-	-	-	-	فرنسا								
U.S.S.R.	-	-	-	-	-	-	4,577	-	-	-	-	-	روسيا								
Kuwait	9,623	10,489	12,790	14,710	19,961	20,245	20,856	4,708	2,358	515	160	231	الكويت								
Saudi Arabia	4,935	4,725	4,620	3,972	5,362	5,264	5,773	980	-	-	-	-	السعوديه								
Qatar	-	945	990	993	945	923	-	-	-	-	-	-	قطر								
Abu-Dhabi	-	-	731	1,448	1,776	1,715	9,102	58	116	-	58	31	ابو ظبي								
Iraq	-	-	133	795	2,645	2,572	8,991	68	20	133	14	3	العراق								
2. <u>International and Regional Lending Inst.</u>	5,916	7,091	10,825	14,748	17,127	17,883	23,916	142	733	1,610	13	83	٠٢ مؤسسات الاقراض الدوليه والاقليميه								
I.D.A.	5,916	7,091	10,825	12,952	14,550	14,529	7,708	142	517	282	13	20	مؤسسه الانماء الدوليه الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي								
Arab Fund	-	-	-	1,796	2,577	3,354	15,701	-	216	1,328	-	63	الاقتصادى والاجتماعي								
The Opec Special Fund	-	-	-	-	-	-	507	-	-	-	-	-	صندوق اوبك الخاص								
3. <u>Foreign Commercial Companies</u>	2,183	3,107	2,944	1,987	1,276	1,163	13,715	5,242	910	-	54	37	٠٣ شركات اجنبيه تجاريه								
4. <u>Foreign Banks</u>	-	-	-	-	4,725	7,700	1,540	-	362	3,100	-	260	٠٤ مصارف اجنبيه								
B) <u>Government-Guaranteed Debt</u>	5,043	8,504	16,318	18,419	47,063	49,395	27,213	11,504	6,643	3,975	580	617	(ب) قروض يكتفاه الحكومه								
1. <u>Foreign Governments</u>	140	326	1,263	2,920	4,091	4,329	2,498	881	398	239	-	22	٠١ حكومات اجنبيه								
Kuwait	-	-	804	1,847	2,906	3,117	958	-	161	231	-	22	الكويت								
West Germany	140	326	459	1,073	1,185	1,212	1,540	-	55	8	-	-	المانيا الغربيه								
United States	-	-	-	-	-	-	-	881	182	-	-	-	الولايات المتحده الامريكه								
2. <u>Foreign Banks</u>	4,417	7,100	14,097	14,814	42,468	44,605	25,215	9,957	5,916	3,736	548	572	٠٢ مصارف اجنبيه								
3. <u>Foreign Companies & Institutions</u>	486	1,078	958	685	504	461	-	666	329	-	32	23	٠٣ شركات ومؤسسات اجنبيه								
Grand Total (A + B)	68,306	79,842	108,007	132,582	190,303	197,752	166,013	32,660	17,567	12,176	1,145	1,404	المجموع (أ + ب)								

المصدر الصناعي للإنتاج المحلي الإجمالي
Industrial Origin of Gross Domestic Product

جدول رقم (٤٠)
Table No. (40)

(بملايين الديناري)
(In millions of Jds)

	1970	1971	1972	1973	1974	1975	
<u>Industrial Origin of Gross Domestic Product</u> <u>at Factor Cost</u>							المصدر الصناعي للإنتاج المحلي الإجمالي
Agriculture, Forestry and Livestock	28.66	37.81	42.45	31.92	54.48	26.00	بسر الكلفة
(Crops and Forestry)	(18.13)	(23.47)	(27.28)	(14.02)	(45.74)	(17.50)	الزراعة والحراج والمواشي
(Livestock)	(10.53)	(14.34)	(15.17)	(17.90)	(8.74)	(8.50)	(المحاصيل الزراعية والحراج)
Manufacturing and Mining	19.77	20.56	25.23	28.60	49.11	48.80	(المواشي)
Construction	7.79	7.50	9.67	15.30	17.00	16.10	الصناعة والتعدين
Electricity and Water Supply	2.35	2.73	2.90	3.47	3.66	3.10	الانشاءات
Transportation	15.91	16.20	18.09	19.95	25.29	24.90	الطاقة الكهربائية والمياه
Wholesale and Retail Trade	38.00	39.00	42.50	45.00	52.00	43.90	النقل
Banking and Finance	-4.19	3.37	3.38	3.36	3.80	4.30	تجارة الجملة والفرق
Ownership of Dwellings	13.61	14.41	15.19	16.00	17.50	15.70	الاعمال المصرفية والطلبية
Public Administration and Defence	37.94	39.00	41.00	49.57	54.76	56.10	ملكية المساكن
Services	21.34	22.00	23.75	26.14	31.00	30.10	الادارة العامة والدفاع
							الخدمات
Total Gross Domestic Product at Factor Cost	189.56	202.58	224.16	239.31	308.60	269.00	الإنتاج المحلي الإجمالي بسعر الكلفة
+ Indirect Taxes	20.30	20.84	25.00	29.20	33.36	37.00	+ الضرائب غير المباشرة
= Total G.D.P. at Market Prices	209.86	223.42	249.16	268.51	341.96	306.00	= الإنتاج المحلي الإجمالي بسعر السوق
+ Net Factor Income From Abroad	12.64	13.17	13.87	22.83	31.99	62.00	+ صافي الدخل من الاستثمار في الخارج
= Total Gross National Product							
(at Market Prices)	222.50	236.59	263.03	291.34	373.95	368.00	= الإنتاج القومي الإجمالي بسعر السوق
Minus Depreciation Allowances	8.35	8.50	9.00	9.80	10.56	9.50	ناقصا نفقات استهلاك رأس المال
Minus Indirect Taxes	20.30	20.84	25.00	29.20	33.36	37.00	ناقصا الضرائب غير المباشرة
= Net National Product (at Factor Cost)	193.85	207.25	229.03	252.34	330.03	321.50	= الإنتاج القومي الصافي (بسعر الكلفة)

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(بملايين الدنانير)

(In millions of JDs)

الانفاق على الانتاج القومي الاجمالي
Expenditure on Gross National Product

جدول رقم (٤١)

Table No. (41)

	1970	1971	1972	1973	1974	1975 *	
1) Private Consumption Expenditure	165.07	183.00	193.52	220.00	256.78	280.93	(١) الانفاق على الاستهلاك الخاص
2) General Government Consumption Expenditure	61.90	62.88	72.55	83.41	100.86	117.22	(٢) الانفاق الحكومي العام على الاستهلاك
3) Gross Private Fixed Capital Formation	17.90	21.92	22.00	29.20	39.57	48.10	(٣) مجمل التكوين الرأسمالي الثابت في القطاع الخاص
4) Gross Fixed Capital Formation of General Government	9.51	11.50	17.40	22.10	30.60	39.83	(٤) مجمل التكوين الرأسمالي الثابت في القطاع الحكومي
5) Change in stocks	13.04	16.35	11.76	- 0.13	13.27	4.72	(٥) التغير في قيمة الموجودات
Expenditure on Consumption and Gross Capital Formation	267.42	295.65	317.23	354.58	441.08	481.36	الانفاق على الاستهلاك والتكوين الرأسمالي الاجمالي
6) Exports of Goods and Services	32.33	20.78	51.81	50.29	85.51	129.50	(٦) البضائع والخدمات المصدرة
Expenditure on Gross Domestic Product and Imports	299.75	316.43	369.04	404.87	526.59	610.86	مجمل الانفاق على الانتاج المحلي الاجمالي والمستوردات
7) Less Imports of Goods and Services	89.89	93.01	119.88	136.36	184.63	304.36	(٧) البضائع والخدمات المستوردة
Expenditure on Gross Domestic Product	209.86	223.42	249.16	268.51	341.96	306.50	الانفاق على الانتاج المحلي الاجمالي
8) Net Factor Income from Abroad	12.64	13.17	13.87	22.83	31.99	67.00	(٨) صافي الدخل من الاستثمار في الخارج
Expenditure on Gross National Product	222.50	236.59	263.03	291.34	373.95	373.50	الانفاق على الانتاج القومي الاجمالي

Source : Department of Statistics.

* : East Bank Only.

المصدر : دائرة الاحصاء العامة .

* : الضفة الشرقية فقط .

الانتاج القومي الاجمالي (للضفة الشرقية)

Gross National Product (East Bank Only)

بملايين الديناريين
(In million of Jds)

جدول رقم (٤٢)
Table No (42)

Sector	1971	1972	1973	1974	1975	1976	القطاع
Agriculture	23.86	26.56	17.57	30.30	26.00	37.30	الزراعة
Manufacturing and Mining	17.74	19.80	22.60	41.32	48.80	61.00	الصناعة والتعدين
Construction	7.35	9.17	15.15	16.40	16.10	23.30	البناء
Electricity and Water Supply	2.18	2.48	2.77	2.85	3.10	3.60	الطاقة الكهربائية والمياه
Transportation	14.58	17.31	17.96	22.79	24.90	33.60	النقل
Trade	31.20	34.00	36.50	36.90	43.90	50.50	التجارة
Banking and Finance	3.07	3.08	3.01	3.39	4.30	5.20	البنوك والمصارف
Ownership of Dwellings	10.83	11.61	12.42	13.20	15.70	17.30	ملكية المساكن
Public Administration and Defence	38.66	40.50	41.00	53.60	56.10	67.30	الإدارة العامة والدفاع
Services	16.45	18.26	19.96	23.57	30.10	36.70	الخدمات
Gross Domestic Product (AT Factor Cost)	165.92	182.77	188.94	244.32	269.00	335.80	الانتاج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة
Indirect Taxes	20.24	24.40	29.40	33.06	37.00	68.40	الضرائب غير المباشرة
Net Factor Income From Abroad	13.17	13.87	22.83	31.99	62.00	140.00	صافي الدخل من الاستثمار في الخارج
Gross National Product(at Market Prices)	199.33	221.04	241.17	309.37	368.00	544.20	الانتاج القومي الاجمالي بسعر السوق

Source: Department of Statistics

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة

جدول رقم (٤٣)
Table No. (43)

الانتاج الزراعي للضفة الشرقية
Agricultural Production (East Bank Only)

(بالآلاف الأطنان)
(In thousands of tons)

Crop	1973	1974	1975	1976	1977	المحصول
<u>Field Crops</u>	<u>66.7</u>	<u>334.1</u>	<u>74.1</u>	<u>100.7</u>	<u>93.8</u>	<u>المحاصيل الحقلية</u>
Wheat	50.4	244.0	50.0	66.6	62.5	حب
Barley	5.9	40.0	11.8	13.2	12.0	شعير
Tobacco	1.1	1.9	1.1	0.2	0.4	تبغ
Lentils	4.8	31.0	5.2	10.4	6.0	عدس
Vetch	2.3	7.0	2.0	2.0	1.9	كرس
Other	2.2	10.2	4.0	8.3	11.0	أخرى
<u>Vegetables</u>	<u>124.6</u>	<u>205.8</u>	<u>262.3</u>	<u>201.8</u>	<u>204.4</u>	<u>الخضار</u>
Tomatoes	83.1	133.0	145.1	87.9	85.7	بندورة
Eggplant	14.7	32.0	39.6	41.9	24.6	باذنجان
Cucumbers	10.4	16.0	21.3	13.5	13.6	خيار وفقوس
Cauliflower & Cabbage	10.4	16.0	8.7	7.7	6.2	زهرة ملفوف
Other	6.0	8.8	47.6	50.8	74.3	أخرى
<u>Fruits</u>	<u>104.0</u>	<u>156.7</u>	<u>91.7</u>	<u>83.4</u>	<u>103.5</u>	<u>الفواكه</u>
Olives	5.2	40.0	4.7	22.5	8.2	زيتون
Grapes	22.2	17.8	11.1	13.7	22.3	عنب
Citrus Fruit	15.4	34.2	12.8	16.5	36.5	حمضيات
Bananas	2.3	4.4	6.3	4.5	3.4	موز
Figs	1.0	1.2	1.4	0.3	0.6	تين
Melons	56.0	46.0	50.3	23.1	28.1	بطيخ وشممام
Other	1.9	13.1	5.1	2.8	4.4	أخرى

جدول رقم (٤٤)
Table No. (44)

الانتاج الصناعي والرقم القياسي لاهم الصناعات
Production and the Index Number of Principal Industries

Table No. (٤٤)	Products	Unit	1973	1974	1975	1976	1977	1977												1978				الوحدة	المنتجات
								نيسان April	أيار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	أيلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الاول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	نيسان April					
Phosphate (dry)	000 tons	1080.9	1674.8	1352.5	1701.8	1769.3	129.5	147.4	140.7	153.7	173.6	130.8	161.5	140.3	188.7	194.2	144.6	168.5	212.0	الف طن	الفوسفات (جاف)				
Cement	000 tons	616.8	614.7	598.2	586.4	537.6	51.3	50.2	48.2	42.9	43.9	41.3	48.0	46.5	41.3	33.3	31.8	37.8	40.6	الف طن	الاسمنت				
Petroleum Products	000 tons	675.3	748.4	828.2	1145.5	1145.3	98.6	73.1	77.3	104.4	98.1	84.8	110.3	112.9	121.4	120.1	109.2	117.1	104.4	الف طن	المنتجات البترولية				
Sole Leather & Wool	tons	369.9	555.6	531.4	162.3	345.5	24.9	30.6	48.3	36.8	3.4	14.8	7.6	22.8	8.7	7.9	26.1	7.8	18.0	طن	جلد النعل والصوف والشعر				
Upper leather	000 sq.ft.	3750.5	2647.8	2230.7	2910.1	2873.9	221.7	349.0	351.9	180.2	103.2	180.2	251.5	181.4	225.1	276.0	200.7	220.6	214.0	الف قدم	الجلد العلوى				
Detergents	tons	2736	2973	4203	5027.0	6026.7	545.6	560.9	493.4	440.5	487.9	384.3	523.5	450.3	674.7	526.1	568.0	274.2	428.5	طن	مسحوق الماينون				
Liquid Batteries	000 Batts	40.1	47.0	44.4	47.0	51.3	4.0	4.6	4.5	4.5	4.2	3.1	4.7	3.7	4.5	5.3	4.0	4.4	4.6	الف بطارية	البطاريات السائلة				
Cigarettes	tons	2156	1973	1998	2407.0	2700	207.5	232.4	249.7	206.4	215.3	213.2	265.8	220.8	196.2	204.7	197.2	223.9	205.0	طن	السجائر				
Spirits and Alcoholic Drinks	000 Litres	2927	3288	5503	5329.9	5537.3	517.4	463.7	307.9	470.7	551.8	414.8	531.6	530.9	510.9	456.0	306.2	427.8	518.8	الف لتر	الكحول والمشروبات البوحيية				
Paper	tons	3072	3536	4147	5360	5228	517.8	454.0	520.7	354.2	355.9	349.4	485.0	380.0	515.0	519.2	378.8	388.3	316.1	طن	الورق				
Electricity	Mill. KWH	181.4	213.4	256.7	323.7	401.3	28.9	30.2	33.8	37.3	40.1	36.3	32.7	30.6	35.8	41.6	37.0	39.7	35.7	مليون ك. و. س.	الطاقة الكهربائية				
Iron	tons	28076	25432	31304	42449	77605.0	8075	4838	9425	9567	8853	5483	6482	5197	4860	6214	5426	5622	3953	طن	الحديد				
Textiles	000 Yards	703	722	953	915.8	869.8	25.5	76.4	107.1	76.7	99.1	46.5	70.6	27.2	56.0	59.6	77.7	108.8	77.7	الف ياردة	الاجنحة				
Fodder	tons	41533	33342	41457	50933	63182	5965	7188	5731	6841	6149	5558	4390	3380	3456	3911	3210	4020	4156	طن	الاغلاف				
Pharmaceutical Products																					الادوية				
Liquid Products	000 Litres	193.0	262.1	358.8	440.1	485.2	89.5	20.3	35.3	41.3	57.4	24.3	39.0	26.5	28.7	56.7	54.0	39.6	55.2	الف لتر	سوائل				
Ointment, Tablets & Other	tons	72.0	68.2	113.3	99.6	137.3	12.0	14.2	24.7	15.9	8.0	11.2	8.9	8.2	11.3	12.6	13.6	16.8	6.9	طن	معاجين باقراض واخرى				
Industrial Production Index of Principal Industries* (1966 = 100)		152.9	163.0	175.0	219.3	242.9	251.2	221.6	242.9	269.2	264.4	218.5	264.1	244.6	263.1	266.4	239.7	258.1	242.1		الرقم القياسي للانتاج الصناعي لاهم الصناعات*				
Change in Index		13.8	10.1	12.0	44.3	23.6	16.0	-29.6	21.3	26.3	-4.8	-45.9	45.6	-19.5	18.5	3.3	-26.7	18.4	-16.0		التغير في الرقم القياسي (1966 = 100)				

Source :- Industrial Companies in Jordan.

Note :- Figures Pertain only to the East Bank

* :- Pharmaceutical Products are excluded.

Index weighted by 1970 prices and quantities.

1/ : The monthly figures differ from the annual figure because of technical & production considerations.

المصدر : الشركات الصناعية في الاردن *

ملاحظة : الارقام للجهة الشرقية فقط.

* : لا يشمل منتجات الادوية *

رجح الرقم القياسي باسعار

وكجات سنة ١٩٧٠ *

1/ : يختلف الانتاج السنوي عن مجيع الاشهر لاسباب فنية *

جدول رقم (٤٥)
(Table NO. (45))

الارقام القياسية لتكاليف المعيشة " الضفة الشرقية "
Cost of Living Index " East Bank"

(١٩٧٥ = ١٠٠)
(1975 = 100)

السلع الاخرى والخدمات	الملابس والاحذية	المساكن	المشروبات والتبغ	العواد الغذائية	جميع المواد	الفترة	Period
Other Goods & Services	Clothings & Footwear	Housing	Drinks & Tobacco	Food	All Items		
(15.4)	(10.2)	(21.8)	(4.4)	(48.2)	(100.0)	(الترجيح)	(Weight)
112.1	107.6	106.8	105.8	114.6	111.5	المعدل	Average 1976
132.8	139.3	114.8	112.0	131.0	127.7	المعدل	Average 1977
131.4	136.7	113.7	107.4	129.8	126.3	ايار	May 1977
129.3	138.7	114.7	113.1	132.1	127.7	حزيران	June
131.5	136.5	114.7	116.4	130.6	127.2	تموز	July
129.9	138.9	115.7	117.2	129.6	127.0	آب	August
134.5	140.6	115.8	116.4	132.2	129.1	ايلول	September
133.7	145.7	116.6	114.9	128.2	127.7	تشرين اول	October
145.6	144.2	116.7	116.4	134.9	132.7	تشرين ثاني	November
141.9	143.5	118.1	114.4	131.2	130.5	كانون اول	December
150.3	146.6	118.9	116.6	138.7	136.0	كانون الثاني	January 1978
147.1	147.6	117.9	115.7	137.0	134.5	شباط	February
153.4	139.9	118.1	116.1	136.5	134.6	آذار	March
148.5	137.2	118.0	115.8	134.2	132.4	نيسان	April
151.7	130.1	118.2	116.5	130.8	130.6	ايار	May

Source : Department of Statistics.

See Note NO. (3)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة •

انظر الملاحظة رقم (٣)

جدول رقم (٤٦)
Table No. (46)

الرقم القياسي لأسعار الجملة في مدينة عمان
The Amman Wholesale Price Index

(١٩٧٥ = ١٠٠)
(1975 = 100)

Group	المعدل Average 1976	المعدل Average 1977	1976			1977				1978	المجموعـــــــــــــــــه
			الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الاول	الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الاول	
			2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	1st. Qtr.	2nd Qtr	3rd Qtr.	4th Qtr.	1st. Qtr.	
1) Seeds & Pulses	126.31	132.83	116.06	145.47	138.41	136.62	129.79	127.66	137.26	135.25	(١) الحبوب والبقـــــــــــــــــول
2) Vegetables	176.22	194.56	178.54	148.88	171.33	241.74	208.25	144.56	183.71	285.12	(٢) الخضـــــــــــــــــروات
3) Fruits	147.48	169.70	131.77	150.58	174.19	143.72	152.73	192.33	190.01	177.47	(٣) الفواكـــــــــــــــــه
4) Meat & Fish	104.48	116.87	104.48	104.48	104.48	113.03	112.16	118.63	123.66	123.99	(٤) اللحوم والأســــــــــــــــماك
5) Fuels	109.94	115.18	113.25	113.25	113.25	113.25	113.25	113.25	120.95	120.95	(٥) المحـــــــــــــــــرقات
6) Grocery Items	102.01	104.54	102.00	101.84	102.55	102.59	102.49	103.31	109.76	103.15	(٦) مواد البقـــــــــــــــــالة
7) Clothes & Textiles	110.04	117.04	109.84	112.91	115.02	120.82	114.48	116.59	116.28	117.50	(٧) طبـــــــــــــــــوسات وألبـــــــــــــــــسة
8) Durable Consumer Goods	110.31	116.13	112.92	112.92	112.92	119.06	116.33	114.72	114.41	112.64	(٨) السلع المنزلية المعمــــــــــــــــرة
9) Paper & Wood	99.43	104.26	98.29	100.45	102.63	101.83	103.53	105.46	106.21	112.08	(٩) الســـــــــــــــــورق والخــــــــــــــــشب
10) Construction Materials	124.35	131.12	123.72	132.88	141.07	136.84	134.15	127.39	126.08	126.49	(١٠) مواد البـــــــــــــــــناء
11) Pharmaceutical Drugs	100.72	113.96	100.00	101.44	101.44	111.22	111.22	111.74	121.68	121.68	(١١) الادــــــــــــــــوية
12) Transport Equipment	109.42	116.71	109.17	109.68	109.68	116.27	116.27	116.27	118.01	119.15	(١٢) وسائل النــــــــــــــــقل
13) Other	103.92	114.41	101.69	106.39	106.39	113.86	113.86	116.79	113.12	110.01	(١٣) آخــــــــــــــــرى
All Items	114.21	121.95	112.28	116.15	119.90	121.36	119.40	121.11	125.93	124.90	جميع المــــــــــــــــواد

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الأردني •

جدول رقم (٤٧)

Table No. (47)

نشاط البناء

Construction Activity

(المساحة بآلاف الامتار المربعة)

(Area in thousands of m²)

Period	الفترة	Solely Residential للسكن فقط						Residential and Other ابنية للسكن ولاغراض اخرى					
		Amman عمان		Zarka الزرقاء		Total المجموع		Amman عمان		Zarka الزرقاء		Total المجموع	
		عدد الرخص No. of Permits	المساحة Area	عدد الرخص No. of Permits	المساحة Area	عدد الرخص No. of Permits	المساحة Area	عدد الرخص No. of Permits	المساحة Area	عدد الرخص No. of Permits	المساحة Area	عدد الرخص No. of Permits	المساحة Area
1973		1113	241.9	573	85.4	1686	327.3	204	89.3	204	27.7	408	117.0
1974		779	217.5	299	43.9	1078	261.4	166	73.5	104	14.4	270	87.9
1975		1568	274.6	516	77.9	2084	352.5	193	43.8	131	22.3	324	66.1
1976		2469	459.0	844	118.1	3313	577.1	235	82.8	115	16.4	350	99.2
1977		2008	439.0	818	130.4	2826	569.4	176	82.0	127	55.4	303	137.4
April 1977	نيسان	157	23.7	63	9.3	220	33.0	14	11.1	18	5.3	32	16.4
May	ايار	163	47.6	81	13.7	244	61.3	15	6.7	14	2.0	29	8.7
June	حزيران	204	37.9	80	13.5	284	51.4	16	5.3	12	2.1	28	7.4
July	تموز	277	39.4	65	10.4	342	49.8	18	5.9	7	1.4	25	7.3
August	آب	212	36.6	6	1.4	218	38.0	12	4.7	-	-	12	4.7
September	ايلول	147	38.2	65	12.5	212	50.7	9	5.9	13	12.6	22	18.5
October	تشرين الاول	168	39.4	139	22.9	307	62.3	7	3.5	18	22.3	25	25.8
November	تشرين الثاني	106	38.5	74	10.0	180	48.5	5	2.8	9	2.5	14	5.3
December	كانون الاول	178	40.2	72	10.8	250	51.0	10	3.1	9	1.1	19	4.2
January 1978	كانون الثاني	148	39.5	46	5.8	194	45.3	11	3.8	7	1.6	18	5.4
February	شباط	159	41.7	98	13.9	257	55.6	13	4.4	6	1.2	19	5.6
March	آذار	185	42.8	123	21.1	308	63.9	15	5.1	12	1.2	27	6.3
April	نيسان	224	38.7	96	16.9	320	55.6	19	6.2	11	1.3	30	7.5

الارقام القياسية لاسعار الاسهم في الاردن

Indexes of Share prices in Jordan

(كانون الثاني ١٩٧٨ = ١٠٠)

(Jan. 1978 = 100)

جدول رقم (٤٨)

Table No. (48)

	1978 *				
	شباط Feb.	آذار March	نيسان April	ايار May	
1 - Licensed Banks	105.21	106.25	148.60	147.69	١ - البنوك المرخصة
2 - Insurance Companies	101.26	103.59	101.90	112.24	٢ - شركات التأمين
3 - Manufacturing and Mining Companies	100.58	104.81	108.16	112.19	٣ - شركات الصناعة والتعدين
4 - Electricity Companies	102.06	94.36	96.88	100.49	٤ - شركات الطاقة الكهربائية
5 - Others **	98.40	168.49	150.35	126.56	٥ - اخري **
Over-all Index	101.18	107.29	126.70	132.02	الرقم القياسي العام

Source : Central Bank of Jordan.

* : Revized

** : Included under this heading are:

- 1- Arab Development and Investment Co.
- 2- Jordan National Shipping lines Co.
- 3- Dar Aldawa Development and Investment Co.
- 4- Arab International Hotels Co.
- 5- Jordan Intercontinental Hotel.
- 6- Garage Owners Federation office Co.

المصدر : البنك المركزي الاردني *

* : معدل

** : يشمل هذا البند ما يلي :

- ١- شركة الانماء والاستثمارات العربية *
- ٢- شركة الخطوط البحرية الوطنية
- ٣- دار الدواء للتنمية والاستثمار
- ٤- الشركة العربية الدولية للفنادق
- ٥- الفنادق والسياحة الاردنية
- ٦- شركة اتحاد اصحاب الكراجات

INDEX

Table No.

1	Currency Issued According to Denomination.
2	Money Supply and Quasi-Money.
3	Changes in Money Supply and Factors Affecting Money Supply.
4	Gold and Foreign Exchange Reserves.
5	Foreign Exchange Receipts.
6	Assets and Liabilities of the Central Bank of Jordan.
7	Assets of Commercial Banks.
8	Liabilities of Commercial Banks.
9	Monetary Survey of the Banking System.
10	Deposits of Commercial Banks According To Depositors.
11	Deposits of Commercial Banks by Type of Deposits.
12	Sectoral Distribution of Outstanding Commercial Bank Credit.
13	Term Structure of Deposit Rates.
14	Term Structure of Lending Rates.
15	Bank Clearings.
16	Consolidated Balance Sheet of the Specialized Credit Institutions.
17	Loan Activities of Specialized Credit Institutions.
18	Exchange Rates of Major Foreign Currencies (per Unit).
19	Foreign Exchange Permits Distributed by Area.
20	Foreign Exchange Permits Issued for Invisible Trade and Capital Transfers.
21	Activity in Aqaba Port.
22	Arrivals and Departures by Nationality.
23	Jordan Balance of Payments.
24	Geographical Distribution of Domestic Exports.
25	Geographical Distribution of Imports.
26	Foreign Trade by Economic Function.
27	Domestic Exports by Commodity According to SITC.
28	Imports by Commodity According to SITC.
29	Domestic Exports to Arab Common Market Countries by Commodity According to SITC.
30	Imports from Arab Common Market Countries by Commodity According to SITC.
31	Index Number of exports According to SITC.
32	Index Number of Imports According to SITC.
33	Jordan Terms of Trade.
34	Summary of Central Government Budget.
35	Central Government Domestic Revenues.
36	Foreign Receipts of Central Government.
37	Government Expenditures.
38	Internal Public Debt.
39	External Public Debt.
40	Industrial Origin of Gross Domestic Product.
41	Expenditure on Gross National Product.
42	Gross National Product (East Bank Only)
43	Agricultural Production.
44	Industrial out-put and the index number of the principle industries.
45	The East Bank Cost of Living Index.
46	The Amman Wholesale Price Index.
47	Construction Activity.
48	Indexes of Share Prices in Jordan.



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Vol.14 No 5

MAY 1978

DEPARTMENT OF RESEARCH AND STUDIES